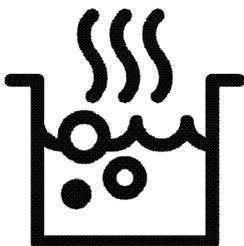




**Placa encastrável**  
Manual do utilizador  
**Ugradbena ploča za kuhanje**  
Uputstvo za upotrebu



HII88810NTI



**PT / BS**

185.9287.20/R.AE/22.04.2022/5-2

7757187682

# Em primeiro lugar, por favor, leia este manual!

Caro Cliente,

Obrigado por preferir um produto Beko. Esperamos que consiga obter os melhores resultados do seu produto, o qual foi fabricado com alta qualidade e tecnologia de ponta. Entretanto, leia totalmente este manual do utilizador e todos os outros documentos que o acompanham antes de utilizar o produto e guarde-o para qualquer consulta posterior. Se transferir o produto para outra pessoa, entregue também o manual do utilizador. Atente a todos os avisos e informações deste manual do utilizador.

Lembre-se que este manual poderá também ser aplicável para vários outros modelos. As diferenças entre os modelos estarão identificadas no manual.

## Explicação dos símbolos

Ao longo deste manual do utilizador são utilizados os seguintes símbolos:



Informações importantes ou conselhos úteis acerca do uso.



Aviso para situações perigosas em relação à vida e à propriedade.



Aviso sobre choques eléctricos.



Aviso para risco de incêndio.



Aviso para superfícies quentes.



**Arçelik A.Ş.**  
Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY

**1 Avisos e instruções importantes sobre segurança e meio-ambiente 4**

Segurança geral .....	4
Segurança eléctrica.....	5
Segurança do produto.....	6
Utilização pretendida .....	8
Segurança para crianças .....	8
Eliminação do produto velho .....	8
Eliminação do material da embalagem .....	9

**2 Informação geral 10**

Visão geral.....	10
Especificações técnicas.....	10

**3 Instalação 12**

Instalação prévia .....	12
Instalação e ligação .....	13

Eliminação do produto velho .....	17
-----------------------------------	----

**4 Preparações 18**

Conselhos para poupar energia.....	18
Uso inicial .....	18
Primeira limpeza da unidade.....	18

**5 Como utilizar a placa 19**

Informações gerais sobre a cozedura.....	19
Utilização das placas .....	21
Painel de controlo.....	22

**6 Manutenção e cuidados 36**

Informações gerais .....	36
Limpeza da placa .....	36

**7 Resolução de problemas 38**

## **1 Avisos e instruções importantes sobre segurança e meio-ambiente**

Esta secção contém importantes instruções sobre segurança que lhe ajudarão a evitar perigos de ferimentos pessoais ou danos à propriedade. O desrespeito a estas instruções poderá invalidar a garantia.

### **Segurança geral**

- Este equipamento pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, desde que lhes sejam dadas supervisão e instrução sobre o uso do equipamento de forma segura e entendam os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e manutenção a cargo do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

- O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas, ou

sem experiência e conhecimento, exceto se forem supervisionadas ou receberem instruções.

As crianças devem ser supervisionadas de modo a não brincarem com o aparelho.

- Se o produto for passado a outra pessoa para utilização pessoal ou em segunda mão, o manual do utilizador, as etiquetas do produto e outros documentos relevantes devem ser também entregues.
- Os procedimentos de instalação e reparação devem ser sempre realizados por agentes da assistência autorizada. O fabricante não deve ser responsabilizado por danos oriundos de procedimentos realizados por pessoas não autorizadas que podem invalidar a garantia. Antes da instalação, leia cuidadosamente as instruções.
- Não ligue o produto se houver algum defeito ou dano visível.

- Certifique-se de desligar os botões de funcionamento do produto após cada utilização.

## **Segurança eléctrica**

- Se o produto tiver uma falha, ele não deverá ser operado a não ser que seja reparado pelo Agente de Assistência Autorizado Há risco de choque eléctrico!
- Apenas ligue o produto a uma tomada/linha com terra com a voltagem e a orotecção como especificado nas "Especificações técnicas". A instalação à terra deve ser realizada por um electricista qualificado, ao usar o produto com ou sem um transformador. A nossa empresa não deverá ser responsabilizada por quaisquer problemas que surjam devido ao produto não ter sido ligado à terra de acordo com os regulamentos locais.
- Nunca lave o produto derramando ou vertendo água sobre ele! Há risco de choque eléctrico!
- O produto não deverá estar com a ficha ligada à tomada durante os procedimentos de instalação, de manutenção, de limpeza e de reparação.
- Se o cabo de ligação à alimentação para o produto estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar um perigo.
- O equipamento deverá ser instalado de modo a que possa ser totalmente desligado da rede. A separação deverá ser fornecida por uma ficha de corrente ou por um interruptor integrado na instalação eléctrica fixa, de acordo com os regulamentos de construção.
- Qualquer tarefa com sistemas e equipamentos eléctricos deve ser executada por pessoas qualificadas e autorizadas.
- Em caso de algum dano, desligue o produto e corte a alimentação eléctrica. Para fazer isso, desligue o fusível doméstico.
- Certifique-se de que a potência do fusível seja compatível com o produto.

## Segurança do produto

- **AVISO:** O aparelho e as suas partes acessíveis tornam-se quentes durante a utilização. Procure evitar tocar nos elementos de aquecimento. Crianças menores de 8 anos devem ser afastadas, a menos que estejam sob supervisão constante.
- Nunca utilize o produto quando o seu raciocínio ou coordenação estiverem debilitados pelo uso de álcool e/ou medicamentos.
- Tenha cuidado quando usar bebidas alcoólicas nos seus pratos. O álcool evapora-se a altas temperaturas e pode provocar incêndio, já que se incendeia quando entra em contacto com superfícies quentes.
- Não coloque materiais inflamáveis junto do produto, pois os seus lados podem ficar quentes durante a utilização.
- Mantenha todas as ranhuras de ventilação desobstruídas.
- Não use limpadores a vapor para limpar o aparelho, já que podem provocar um choque eléctrico.
- **AVISO:** A cozedura sem vigilância numa panela com óleo ou gordura pode ser perigosa e provocar um incêndio. NUNCA tente extinguir um fogo com água, mas sim, desligue o aparelho e cubra a chama com, por exemplo, uma tampa ou cobertor anti-fogo.
- **CUIDADO:** O processo de cozedura deve ser supervisionado. Um processo de cozedura a curto prazo deve ser continuamente supervisionado.
- **AVISO:** Perigo de incêndio: Não conserve itens sobre as superfícies de cozedura.
- **AVISO:** Se a superfície estiver rachada, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de choque eléctrico.
- Em caso de quebra da placa de vidro: Desligue imediatamente todos os bicos e qualquer elemento de aquecimento eléctrico e isole o aparelho da fonte de energia. Não toque na superfície do aparelho. Não use o aparelho.

- Após a utilização, desligue o elemento da placa pelo seu controlo e não se fie no detector de panela.
  - Objectos metálicos como facas, garfos, colheres e tampas não devem ser colocados sobre a superfície da placa, já que podem aquecer.
  - O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou sistema de telecomando separado.
  - A pressão do vapor acumulado devido à condensação na superfície da placa ou no fundo do tacho pode fazer com que o tacho se mova. Portanto, certifique-se de que a superfície da placa e o fundo das panelas estejam sempre secos.
  - As placas de aquecimento estão equipadas com tecnologia de "Indução". A sua placa de indução, que oferece uma poupança de tempo e dinheiro, deve ser usada com tachos apropriados para cozedura por indução; caso contrário, as placas de aquecimento não funcionarão. Consulte: *Informações gerais sobre a cozedura, página 19*, seleccionar os tachos.
  - As placas de indução criam um campo magnético, que podem causar impactos perigosos às pessoas que usam dispositivos como bomba de insulina ou pacemaker.
  - Não coloque produtos eletrônicos como telefones celulares, tablets e computadores na placa de indução. Seu produto pode ser danificado.
  - **AVISO:** Utilize apenas protecções da placa concebidos pelo fabricante do aparelho de cozinha ou indicado pelo fabricante do aparelho nas instruções para uso apropriado, ou protecções da placa incorporadas no aparelho. A utilização de protecções impróprias pode causar acidentes.
- Para que a chama funcione correctamente:
- Certifique-se que a ficha está bem encaixada na tomada e que não provoque faísca.

- Não utiliza um cabo danificado, cortado ou com extensão, mas apenas o cabo original.
- Verifique se não há líquidos ou humidade na tomada em que o produto é ligado.

### Utilização pretendida

- Este produto foi concebido para utilização doméstica. O uso comercial não é admissível.
- **CUIDADO:** Este equipamento destina-se apenas a cozedura. Não deve ser usado para outros fins, como por exemplo, aquecimento do cómodo."
- O fabricante não será responsável por qualquer dano causado por uso ou manuseamento incorrectos.

### Segurança para crianças

- **AVISO:** As partes acessíveis podem tornar-se quentes durante a utilização. As crianças deverão ser mantidas afastadas.
- Os materiais da embalagem serão perigosos para as crianças. Mantenha os materiais de embalagem afastados das crianças. Por favor, elimine todas as partes

da embalagem de acordo com as normas ambientais.

- Os produtos eléctricos são perigosos para as crianças. Mantenha as crianças afastadas do produto quando em funcionamento e não as deixe brincar com o mesmo.
- Não coloque quaisquer itens por cima do equipamento que as crianças possam alcançar.

### Eliminação do produto velho

#### Conformidade com a Directiva WEEE e Eliminação de Resíduos:



Este produto está em conformidade com a Directiva WEEE da UE (2012/19/EU). Este produto porta um símbolo de classificação para resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (WEEE).

Este produto foi fabricado com materiais e peças de alta qualidade, que podem ser reutilizados e reciclados. No fim da sua vida útil, não elimine o resíduo com o lixo doméstico normal ou outro lixo. Leve-o a um centro de recolha para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Consulte as autoridades locais para se informar sobre estes centros de recolha.

#### Cumprimento com a Directiva RoHS:

O produto que adquiriu está em conformidade com a Directiva RoHS da UE (2011/65/EU). Ele não contém

materiais perigosos e proibidos especificados na Directiva.

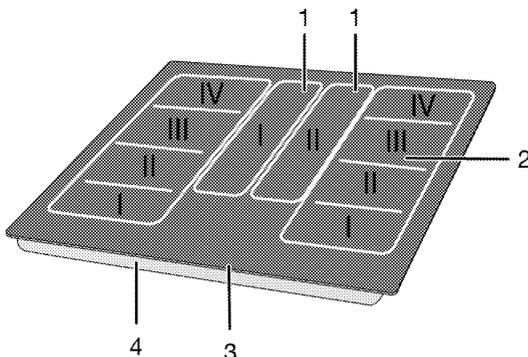
## **Eliminação do material da embalagem**

- Os materiais da embalagem são perigosos para as crianças. Mantenha os materiais no lugar seguro fora do

alcance das crianças. Os materiais da embalagem do produto são fabricados a partir de materiais reciclados. Elimine-os de forma adequada e separe-os de acordo com as instruções de lixo reciclado. Não os elimine com o lixo doméstico normal.

## 2 Informação geral

### Visão geral



- 1 Zona de cozimento auxiliar de indução
- 2 Zona de cozimento por indução
- 3 Superfície de vitrocerâmica
- 4 Tampa base

### Especificações técnicas

Voltagem/frequência	1N~220-240 V /2N~380-415 V; 50 Hz
Consumo total de energia	max. 7,4 kW
Tipo de cabo / secção	min.H05V2V2-F 5 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Dimensões externas (altura / largura / profundidade)	55 mm/770 mm/510 mm (Para modelos que vêm com molas de montagem e junta de vedação fixada ao produto, considere as medidas de largura e profundidade como 10 mm a mais do que essas medidas.)
Dimensões da instalação (largura / profundidade)	750 (+2) mm/490 (+2) mm
<b>Queimadores</b>	
Esquerdo I-II-III-IV	<b>Zona de cozimento por indução</b>
Dimensão	92,7 x 200 mm
Potência	900/1800 W
Meio I-II	<b>Zona de cozimento auxiliar de indução</b>
Dimensão	92,7 x 200 mm
Potência	900/1800 W
Direito I-II-III-IV	<b>Zona de cozimento por indução</b>
Dimensão	92,7 x 200 mm
Potência	900/1800 W

- i** As especificações técnicas poderão ser alteradas sem aviso prévio para melhorar a qualidade do produto.
- i** As figuras neste manual são esquemáticas e poderão não corresponder exactamente ao seu produto.

- i** Os valores apresentados nos rótulos do produto ou na documentação que o acompanha são obtidos em condições de laboratório de acordo com as normas relevantes. Dependendo das condições ambientais e operacionais do produto, estes valores poderão variar.

### 3 Instalação

O produto deve ser instalado por pessoal qualificado, conforme os regulamentos vigentes. Caso contrário, a garantia ficará sem efeito. O fabricante não deve ser responsabilizado por danos oriundos de procedimentos realizados por pessoas não autorizadas e pode invalidar a garantia.

 A preparação do local e a instalação eléctrica para o produto é da responsabilidade do cliente.

 O produto deverá ser instalado de acordo com todas as normas locais sobre equipamentos a gás e/ou eléctricos.

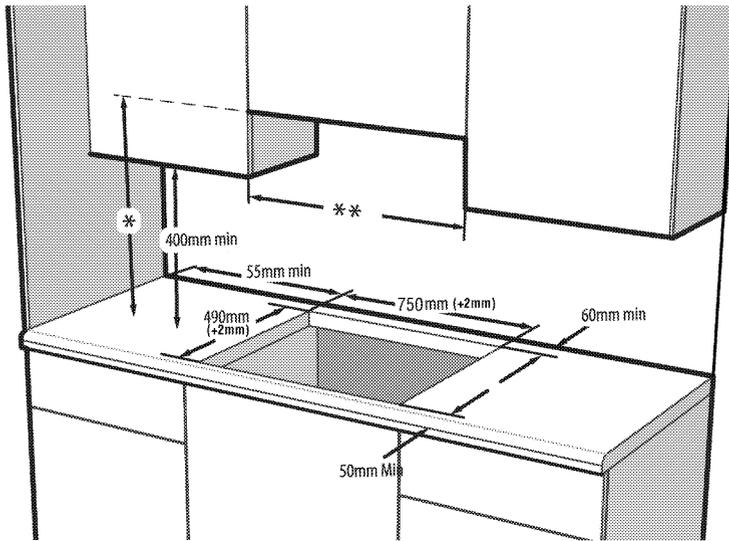
 Antes da instalação, verifique visualmente se o produto possui algum defeito. Se tal for o caso, não permita a sua instalação. Os produtos danificados provocam riscos para a sua segurança.

#### **Instalação prévia**

A placa está concebida para instalação numa bancada de trabalho disponível

comercialmente. Deve ser deixada uma distância de segurança entre o equipamento e as paredes e móveis. Ver figura (valores em mm).

- Também pode ser usado numa posição livre. Deixe uma distância mínima de 750 mm acima da superfície da placa.
- (\*) Se for instalar um exaustor acima do fogão, observe as instruções do fabricante do exaustor relacionadas com a altura da instalação. Caso não seja definido nenhum tamanho no manual do exaustor, esta altura deve ser de no mínimo 650 mm.
- Remova os materiais de embalagem e os bloqueios de transporte.
- As superfícies, os laminados sintéticos e os adesivos utilizados devem ser resistentes ao calor (100 °C no mínimo).
- A bancada de trabalho deve estar alinhada e fixada horizontalmente.
- Corte a abertura para a placa na bancada de trabalho, conforme as dimensões da instalação.



- \* Altura mínima para o exaustor conforme recomendado no manual de instrução do exaustor. Caso não seja recomendado no manual de instruções do exaustor, esta altura deve ser de pelo menos min.650 mm.
- \*\* A distância mínima entre os armários deve ser igual à largura da placa.

## Instalação e ligação

- O produto pode apenas ser instalado e ligado de acordo com as regras de instalação estatutárias.

**i** Não instale a placa em locais com pontas ou cantos pontiagudos. Há risco de rachar a superfície vitrocerâmica!

## Ligação eléctrica

Ligue o produto a uma tomada/linha de terra, protegida por um fusível miniatura com capacidade adequada conforme o estabelecido na tabela de «Especificações técnicas». A instalação de terra deve ser realizada por um electricista qualificado, quer use o produto com ou sem um transformador.

A nossa empresa não se responsabilizará por quaisquer danos originados pelo uso do produto sem uma instalação de terra, de acordo com os regulamentos locais.

**!** O produto deve ser ligado à instalação eléctrica apenas por uma pessoa qualificada e autorizada. O período de garantia do produto inicia-se apenas após a instalação correcta. O fabricante não deve ser responsabilizado por danos oriundos de procedimentos realizados por pessoas não autorizadas.

**!** O cabo eléctrico não deve ser prensado, obstruído ou comprimido ou ficar em contacto com as partes quentes do produto. Um cabo danificado deve ser substituído por um electricista qualificado. Caso contrário, há risco de choque eléctrico, curto-circuito ou incêndio!

- A ligação deve cumprir com os regulamentos nacionais.
- Os dados de fornecimento eléctrico devem corresponder aos dados especificados na placa de características do produto. A placa de características está no compartimento traseiro do produto.
- O cabo de alimentação do seu produto deve cumprir com os valores da tabela "Technical specifications" (Especificações técnicas).



Antes de iniciar qualquer trabalho na instalação eléctrica, desligue o produto da corrente eléctrica. Há risco de choque eléctrico!

### Ligar o cabo de alimentação

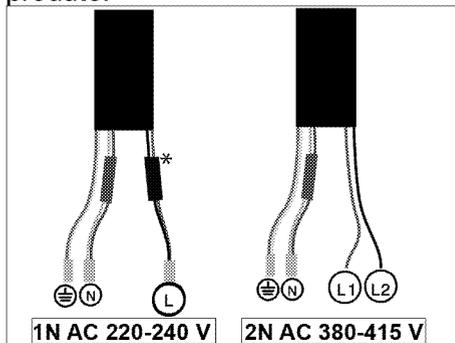


Aquando da realização da instalação eléctrica, deve aplicar os regulamentos nacionais/locais e deve utilizar a tomada/linha adequada e ficha para o forno. No caso de os limites de potência do produto estarem fora da capacidade de corrente da ficha e tomada/linha, o produto deve ser ligado através de instalação eléctrica fixa diretamente sem utilizar uma ficha e tomada/linha.

1. Se não for possível desligar todos os polos na alimentação eléctrica, deverá ser ligada uma unidade de interrupção de energia com, pelo menos, 3 mm de espaço (fusíveis, interruptores de segurança, interruptores) e todos os pólos desta interrupção de energia deverão estar adjacentes (não acima) ao produto de acordo com as directivas IEE. O não cumprimento destas instruções, poderá resultar em problemas de funcionamento e na invalidação da garantia do produto.

É recomendada uma protecção adicional através de um interruptor de circuito de corrente residual.

**Se for fornecido um cabo com o produto:**



\* (Poderá não fazer parte do seu produto.)

2. **Para ligação monofásica**, ligue os fios como indicado a seguir:

- Fio castanho/preto = L (Fase)
- Fio azul/cinza = N (Neutro)
- Fio verde/amarelo = (E)  (Terra)

» ou

- Fio cinza/preto = L (Fase)
- Fio azul/castanho = N (Neutro)
- Fio verde/amarelo = (E)  (Terra)

3. **Para ligação bifásica**, ligue os fios como indicado a seguir:

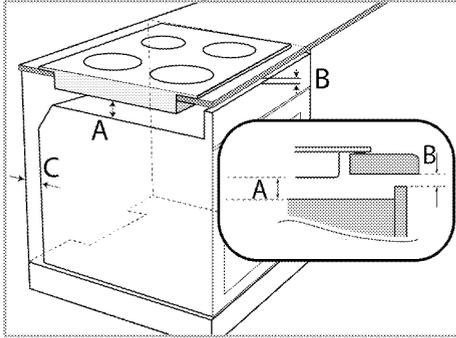
- Fio castanho = L1 ou L2 (Fase 1 ou Fase 2)
- Fio preto = L2 ou L1 (Fase 2 ou Fase 1)
- Fio azul/cinza = N (Neutro)
- Fio verde/amarelo = (E)  (Terra)

» ou

- Fio preto = L1 (Fase 1)
- Fio cinza = L2 (Fase 2)
- Fio azul/castanho = N (Neutro)
- Fio verde/amarelo = (E)  (Terra)

## Instalar o produto

### Se houver um forno por debaixo:



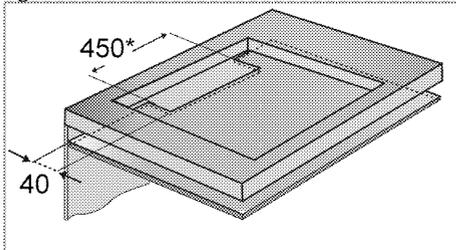
A min. 5 mm

B min. 2 mm

C 20 mm

### Se houver uma prancha por debaixo:

É necessário deixar uma abertura de ventilação de na secção traseira do móvel, conforme ilustrado na seguinte figura.

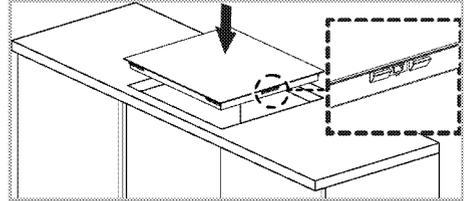


\* min.

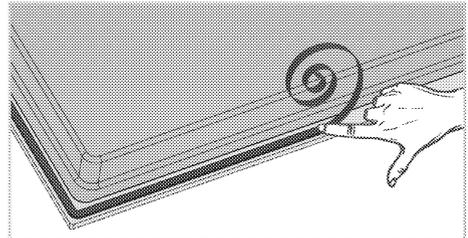
Durante a instalação da sua placa de indução, coloque o produto paralelo à superfície de instalação. Aplique também a junta de estanqueidade às partes da placa que entram em contacto com a bancada, conforme descrito abaixo, para evitar que entre qualquer líquido entre o produto e a bancada.

**Fácil instalação:** Alguns modelos vêm com molas de montagem e junta de vedação fixadas ao produto. Para esses modelos, ignore as instruções de montagem das molas e do suporte

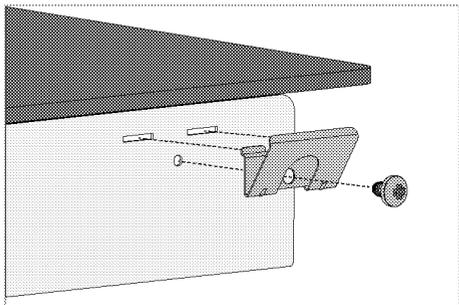
descritas no manual. Coloque o seu produto diretamente no espaço onde o produto será colocado conforme mostrado na figura abaixo. Para esses modelos, considere as medidas de largura e profundidade escritas no manual do usuário como 10 mm a mais.



1. Prepare a superfície do balcão como mostrado na figura.
2. Volte a placa ao contrário, coloque-a sobre uma superfície plana.
3. Quando instalar a placa, aplique a junta de estanqueidade fornecida na embalagem em volta da placa conforme indicado na imagem seguinte. Certifique-se de que a junta estanqueidade permanece 1 a 2 mm no interior a partir da aresta exterior do vidro.



4. Fixe as molas de montagem inserindo-as e aparafusando-as através dos orifícios da caixa inferior, como mostrado na figura.

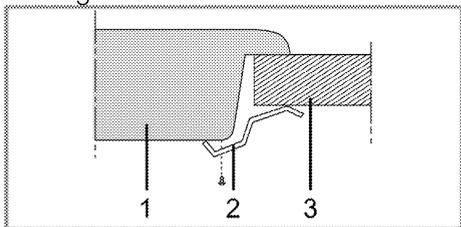


**i** Em alguns modelos, o seu produto pode já incluir molas de montagem já instaladas.

**i** O número de molas de montagem no seu produto irá variar, dependendo do modelo do produto.

5. Coloque a placa na bancada e alinhe-a.

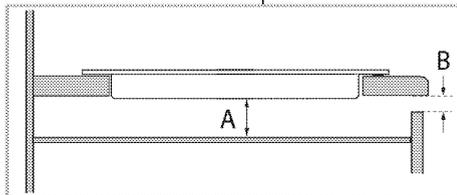
6. Quando a placa é colocada sobre a bancada, ela será fixada facilmente com a ajuda de grampos. Se as dimensões da bancada forem inadequadas, podem ser fixados 2 grampos de montagem ao lado da frente do produto, conforme mostrado na figura abaixo.



- 1 Placa
- 2 Grampo de instalação
- 3 Bancada

**i** Quando instalar a placa sobre um armário, deverá instalar uma prateleira a fim de separar o armário da placa, conforme ilustrado na imagem acima. Tal não será necessário quando instalar sobre um forno incorporado.

Por exemplo, se for possível tocar o fundo do produto visto estar instalado sobre uma gaveta, esta secção deverá ser coberta com uma placa de madeira.

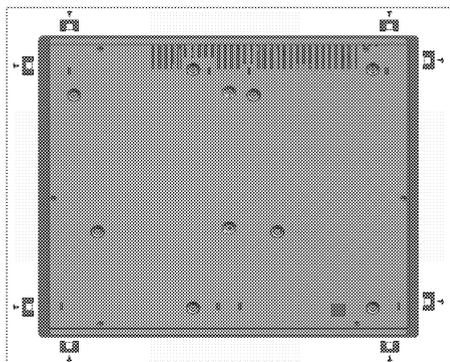


A min. 5 mm

B min. 2 mm

#### Vista traseira (orifícios de ligação)

**i** A localização dos orifícios de ligação mostrados na figura abaixo é esquemática, pode variar em função do modelo do produto. Corrija-a de acordo com os orifícios de ligação no seu produto.



 Fazer ligações a diferentes orifícios não é uma prática aconselhável em termos de segurança uma vez que pode danificar o sistema de gás e de electricidade.

 A placa contém componentes que funcionam a gás e electricidade. Por esta razão a placa deverá ser fixada à bancada apenas por meio dos orifícios de fixação, usando apenas os elementos de fixação e parafusos fornecidos e indicados no manual. Caso contrário, poderá constituir um perigo para a segurança de vida e da propriedade.

 O número de molas de montagem no seu produto irá variar, dependendo do modelo do produto.

### **Verificação final**

1. Operar o produto..
2. Verifique as funções.

### **Eliminação do produto velho**

- Guarde a caixa original do produto e transporte nela o produto. Siga as instruções expressas na caixa. Se não tiver a caixa original, embrulhe o produto em plástico de bolha ou cartão grosso e passe fita adesiva para o prender firmemente.

 Verifique a aparência geral do seu produto para verificar se existem alguns danos que possam ter ocorrido durante o transporte.

## 4 Preparações

### Conselhos para poupar energia

As informações seguintes ajudá-lo(a)-ão a utilizar o seu equipamento de uma forma ecológica e a poupar energia:

- Descongele os pratos congelados antes de os cozinhar.
- Utilize panelas/tachos com tampas para cozinhar. Se estiver sem tampa, o consumo de energia pode aumentar até 4 vezes.
- Seleccione o queimador que seja apropriado ao tamanho do fundo do tacho a ser usado. Escolha sempre o tamanho correcto do tacho para os seus cozinhados. Tachos maiores exigem mais energia.
- Preste atenção para usar tachos de fundo plano ao cozinhar com placas eléctricas.  
Tachos com fundo fino oferecerão uma melhor condução do calor. Pode poupar até 1/3 de electricidade.
- As panelas e tachos devem ser compatíveis com as zonas de cozedura. O fundo das panelas ou

tachos deve ser menor do que a placa de aquecimento.

- Mantenha as zonas de cozedura e o fundo dos tachos limpos. A sujidade diminuirá a condução de calor entre a zona de cozedura e o fundo do tacho.
- As informações sobre eficiência energética de acordo com a UE 66/2014 podem ser encontradas na ficha do produto fornecida com o produto.

### Uso inicial

#### Primeira limpeza da unidade

-  A superfície pode ficar danificada por alguns detergentes ou materiais de limpeza. Não use detergentes ou cremes/pós de limpeza agressivos ou qualquer objecto pontiagudo durante a limpeza.

1. Remova todos os materiais de embalagem.
2. Limpe as superfícies da unidade com um pano húmido ou esponja e seque com um pano.

## 5 Como utilizar a placa

### Informações gerais sobre a cozedura



Nunca encha mais do que um terço da panela com óleo. Não deixe a placa sem supervisão quando aquecer óleo. Óleos sobreaquecidos constituem risco de incêndio. **Nunca tente apagar um possível fogo com água!** Se o óleo se incendiar, cubra-a com um cobertor para incêndio ou pano húmido. Desligue a placa se for seguro fazê-lo e chame os bombeiros.

- Antes de fritar os alimentos, seque-os bem e coloque-os delicadamente no óleo quente. Verifique se estão completamente descongelados antes de fritar.
- Não cubra o tacho quando usar óleo quente.
- Coloque os tachos e panelas de forma que as suas pernas não saiam da placa, para prevenir o seu aquecimento. Não use tachos desnivelados ou que possam escorregar com facilidade na placa.
- Não coloque tachos e panelas vazias nas zonas de cozedura que estejam ligadas. Poderão ficar danificadas.
- Operar uma zona de cozedura sem um tacho ou panela sobre a mesma causará danos ao produto. Desligue as zonas de cozedura após a mesma estar concluída.
- Já que a superfície do produto pode ficar quente, não coloque recipientes de plástico ou alumínio sobre a mesma.

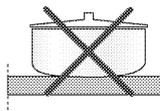
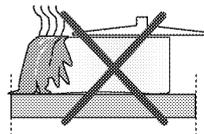
Limpe imediatamente qualquer material derramado na superfície.

Tais recipientes não devem ser usados nem para guardar os alimentos.

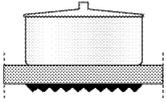
- Use somente panelas ou tachos com o fundo plano.
- Coloque a quantidade apropriada de alimentos nas panelas ou tachos. Assim, não terá que fazer qualquer limpeza desnecessária pelos pratos terem derramado. Não pouse as tampas das panelas ou tachos nas zonas de cozedura. Coloque as panelas na zona de cozedura de forma que fiquem centradas. Quando quiser mover a panela para outra zona de cozedura, levante-a e coloque-a na zona de cozedura, ao invés de arrastar.

### Seleção da panela

- A superfície de vitrocerâmica é resistente ao calor e não é afectada por grandes diferenças de temperatura.
- Não use a superfície de vitrocerâmica como local de armazenamento ou tábua de corte.
- Use apenas tachos e panelas com os fundos planos. As extremidades pontiagudas fazem riscos na superfície.



Os respingos podem danificar a superfície de vitrocerâmica e causar incêndio. Não use tachos com fundos côncavos ou convexos.



Use apenas tachos e panelas com os fundos planos. Eles asseguram uma transferência mais fácil do calor.

“O processo de cozedura pode variar consoante o tipo e o tamanho da panela, e o tamanho da zona de cozedura. Para um processo de cozedura mais uniforme, pode usar zonas de cozedura um pouco maiores. Usar uma zona de cozedura maior não afeta negativamente o consumo de energia das placas de indução, porque o aquecimento ocorre apenas na área da panela relevante.”

**Para placas de indução, use apenas tachos apropriados para a cozedura por indução.**

#### Teste da panela

Use os seguintes métodos para testar se a sua panela é compatível com a placa de indução ou não.

1. A sua panela é compatível se o fundo prender um ímã.
2. A sua panela é compatível se "□" e "◻" ou "┐" não piscar quando colocar a sua panela na zona de cozedura e iniciar a placa.

Pode usar panelas de aço inoxidável, teflon ou alumínio com fundo magnético especial que contenha etiquetas ou avisos a indicar que a panela é compatível com a cozedura por indução. Não se deve usar tachos e panelas de vitrocerâmica e panelas de aço inoxidável com fundo de alumínio não-magnético.

#### Sistema de reconhecimento-centralização da panela

Na cozedura por indução, apenas a área coberta pelo tacho na zona de

cozedura correspondente é energizado. O fundo do tacho é reconhecido pela sistema e apenas essa área é automaticamente aquecida. A cozedura é interrompida se o tacho a cozer for levantado da zona de cozedura durante a mesma. A zona de cozedura

seleccionada e o símbolo "□" e "◻" ou "┐" pisca alternadamente.

#### Uso seguro

Não seleccione níveis altos de aquecimento quando não utilizar uma panela não-aderente (teflon) sem óleo ou com muito pouco óleo.

Não coloque itens de metal tais como garfos, facas ou tampas de panela sobre a sua placa, já que podem aquecer.

Nunca use folha de alumínio para a cozedura. Nunca coloque alimentos envolvidos em folha de alumínio dentro da zona de cozedura.

**i** Se houver algum forno sob a sua placa e ele estiver em funcionamento, os sensores da placa podem diminuir o nível de cozedura ou desligar o forno.

**i** Quando a placa está em funcionamento, mantenha os itens com propriedades magnéticas, tais como cartões de crédito ou cassetes, longe da placa.

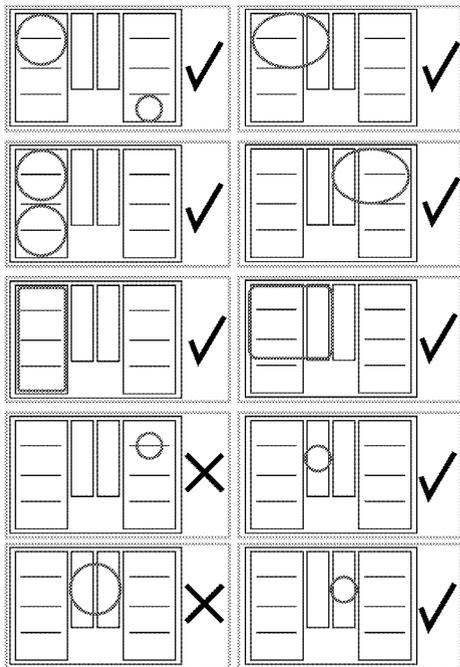
#### Áreas de cozedura iluminadas(Poderá não fazer parte do seu produto.)

As zonas de cozedura na placa serão iluminadas. As zonas de cozedura não vão aparecer quando a placa estiver desligada ou em posição de espera. Quando liga a placa, a iluminação que

indica as zonas de cozedura deverá aparecer.

### Utilizar panelas na zona de cozedura larga

A panela que estiver a utilizar deve cobrir ambos os centros da zona de cozedura larga. Não use a zona de cozedura de forma diferente. Pode utilizar a zona de cozedura larga combinando-as para a utilização de panelas com diâmetros maiores. Pode utilizar a zona de cozedura larga de duas formas diferentes, nomeadamente, as zonas esquerda traseira e esquerda frontal.



### Utilização das placas

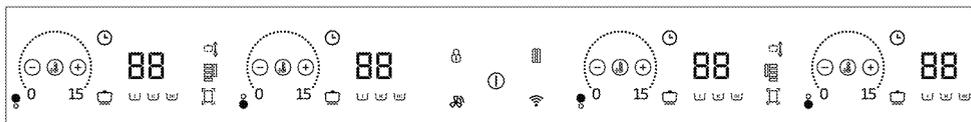


Não deixe cair qualquer objecto na placa. Mesmo pequenos objectos, como saleiros, podem danificar a placa.

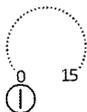
Não use placas com rachaduras. A água pode escorrer através dessas rachaduras e provocar curto-circuito.

No caso de qualquer dano na superfície (por ex, rachaduras visíveis), desligue imediatamente o produto para minimizar o risco de choque eléctrico.

## Painel de controlo



### Especificações



Área de configuração (para nível de temperatura)



Tecla On/Off (Ligar/desligar)



Tecla de bloqueio de teclas



Tecla de ativação/desativação do temporizador



Tecla de aquecimento rápido/Tecla de definição de potência elevada (Booster)



Tecla de cozedura automática



Tecla parar  
Tecla de Selecção da Zona de Cozedura da Superfície Ampla **(Esta funcionalidade é opcional. Poderá não fazer parte do seu produto.)**



Tecla de aumento do nível do temporizador



Tecla de redução do nível do temporizador



Display de área de cozimento ativo



Símbolo de função "Move"



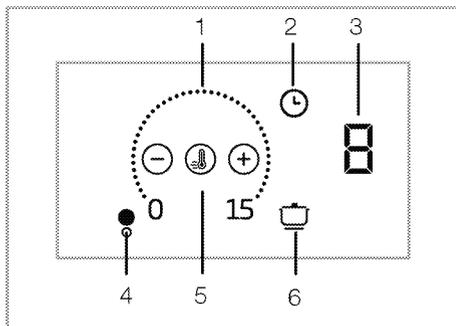
Símbolo do fogão ao capô (Hob to Hood symbol) \*



Símbolo Wifi \*

**\*(Esta funcionalidade é opcional. Poderá não fazer parte do seu produto.)**

**i** Os gráficos e as figuras têm apenas finalidade informativa. Os visores e as funções reais poderão variar de acordo com o modelo da sua placa.



- 1 Área de ajuste
- 2 Tecla do temporizador
- 3 Visor da zona de cozedura
- 4 Símbolo da zona de cozedura (\*)
- 5 Tecla de aquecimento rápido
- 6 Tecla de cozedura automática

\* (Varia dependendo do modelo do produto.)

**i** Este produto é controlado através de um painel de controlo digital. Cada operação que efetuar no painel de controlo digital será confirmada por um sinal audível.

**i** Mantenha sempre o painel de controlo limpo e seco. Ter uma superfície suja e húmida pode causar problemas nas funções.

### Ligar a placa

1. Toque na tecla "ⓘ" no painel de controlo.

A placa está pronta a ser utilizada.

**i** Se nenhuma operação for realizada dentro de 20 segundos, a placa voltará automaticamente para o modo de standby.

**i** Quando for pressionada qualquer tecla ("Ⓜ") durante muito tempo, o produto desliga automaticamente por razões de segurança.

### Desligar a placa.

1. Toque na tecla "Ⓜ" no painel de controlo.

A placa desligar-se-á e voltará para o modo Stand-by.

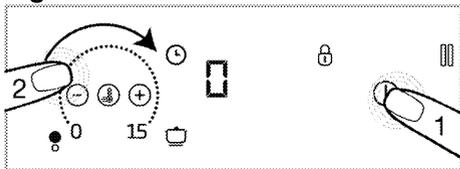
**i** Se o símbolo "H" ou "h" acender no visor da zona de cozedura após a placa ser desligada, indica que a zona de cozedura continua quente. Não toque nas zonas de cozedura.

### Indicador de calor residual

Se o símbolo "H" estiver aceso no visor da zona de cozedura, indica que a zona de cozedura continua quente e poderá ser usada para manter quente uma pequena quantidade de alimentos. Este símbolo mudará em breve para o símbolo "h" significando menos quente.

**i** Quando a eletricidade estiver desligada, o indicador de calor residual não irá acender, nem avisar o utilizador sobre as zonas de cozedura quentes.

### Ligar as zonas de cozedura



1. Toque na tecla "Ⓜ" para ligar a placa.

» Símbolo "0" nos visores da zona de cozedura.

2. Toque na área de configuração da zona de cozedura que pretende ligar e deslize o dedo através da área.

**i** Se nenhuma operação for realizada dentro de 20 segundos, a placa voltará automaticamente para o modo de standby.

### Ajustar o nível de temperatura

Tocando na área de ajuste ou deslizando o seu dedo através da área, ajuste o nível de temperatura entre "0" e "15".

**i** As zonas de cozedura auxiliares conseguem cozinhar de forma autónoma. Para cozinhar na zona de cozedura auxiliar à esquerda, deve ser definido o nível de temperatura da zona de cozedura traseira à esquerda; para a zona de cozedura auxiliar à direita, deve ser definido o nível de temperatura da zona de cozedura traseira à direita.

### Deigar as zonas de cozedura:

Uma zona de cozedura seleccionada pode ser desligada de 2 maneiras diferentes:

1. **Ao reduzir a temperatura para o nível "0"**

Pode desligar a zona de cozedura baixando o nível da temperatura para o nível "0".

2. **Ao utilizar a função desligar no temporizador para a zona de cozedura pretendida**

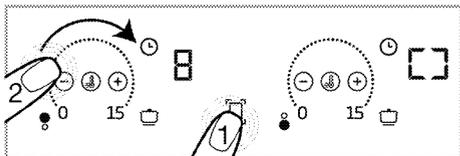
Decorrido o tempo, o temporizador desligará a zona de cozedura à qual está ligado. O valor "0" ou "00" será mostrado em todos os visores. O símbolo "⊖" no visor da placa desaparecerá.

Decorrido o tempo, irá soar um alarme audível. Toque em qualquer

botão no painel de controlo para silenciar o alarme.

**Ligar a zona de cozedura da superfície ampla (Esta funcionalidade é opcional. Poderá não fazer parte do seu produto.)**

1. Toque na tecla "1" para ligar a placa.
2. Toque na tecla de Selecção da Zona de Cozedura da Superfície Ampla » 0 será mostrado no visor da zona de cozedura traseira esquerda e "[ ]" será mostrado no visor da zona de cozedura dianteira.



3. Tocando na área de ajuste ou deslizando o seu dedo através da área, ajuste o nível de temperatura entre 0 e 15.

» É possível alterar o nível de temperatura na área de configuração de ambas as zonas de cozedura.

**i** As zonas de cozedura de superfície ampla da esquerda são explicadas como um exemplo. Caso haja uma zona de cozedura de superfície ampla também no lado direito da placa, as mesmas instruções aplicam-se à dita zona de cozedura.

**Ligar a zona de cozedura da superfície ampla, enquanto uma ou ambas as zonas de cozedura da parte esquerda estão a funcionar (Esta funcionalidade é opcional. Poderá não fazer parte do seu produto.)**

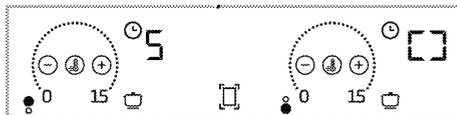
Enquanto uma ou ambas as zonas de cozedura da parte esquerda estão a funcionar pode combinar ambas as zonas de cozedura ao ativar a zona de

cozedura da superfície ampla. Assim, pode utilizar uma zona de cozedura mais ampla simplesmente com os mesmos valores.



1. Toque na tecla de seleção da zona de cozedura da superfície ampla, enquanto uma ou ambas as zonas de cozedura da parte esquerda estão a funcionar.

» O menor dos valores de temperatura das zonas de cozedura que selecionou anteriormente será mostrado no visor da zona de cozedura traseira esquerda. Caso exista uma duração de temporizador, o valor de temporizador da zona de cozedura com o valor mais baixo será mostrado no visor.



» Para mudar o valor de temperatura posteriormente, defina a temperatura pretendida na área de configuração de ambas as zonas de cozedura.

**i** Se tocar na tecla da zona de superfície ampla enquanto a zona de cozedura de superfície ampla estiver ativa, as zonas de cozedura são separadas e desligadas.

**Desligar a zona de cozedura da superfície ampla: (Esta funcionalidade é opcional. Poderá não fazer parte do seu produto.)**

A zona de cozedura da superfície ampla pode ser desligada de 3 modos diferentes:

1. Ao reduzir a temperatura para o nível "0"

Pode desligar a zona de cozedura da superfície ampla ao reduzir o nível da temperatura para "0".

## 2. Usando o desligamento com a opção do temporizador para a zona de cozedura de superfície ampla

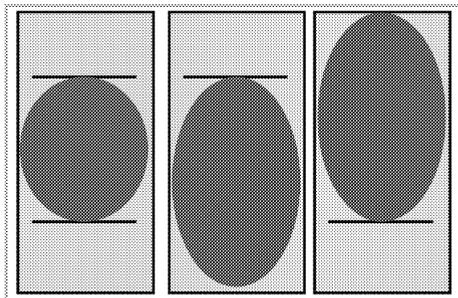
Decorrido o tempo, o temporizador irá desligar a zona de cozedura da superfície ampla. **0** aparecerá no visor da zona de cozedura da parte esquerda e **00** aparecerá no visor do temporizador. A luz da tecla "☺" na zona de cozedura da esquerda traseira desaparecerá.

## 3. Tocando no símbolo da zona de cozedura da superfície ampla durante 3 segundos

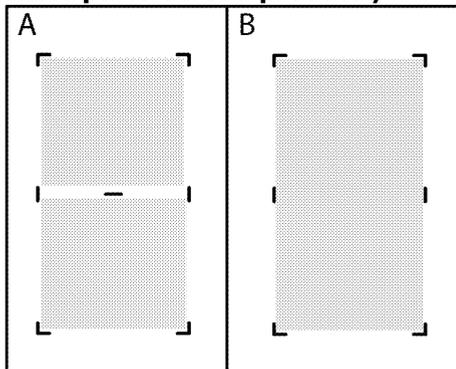
Se tocar no símbolo da zona de cozedura da superfície ampla durante 3 segundos, a zona de cozedura desliga

### **Modo "flexível automático" (ativar automaticamente a zona de cozedura de grande superfície)**

Se a panela for colocada em zonas de cozedura, como se mostra abaixo, o modo "flexível" (zona de cozedura de grande superfície) será automaticamente ativado. Toque em "☺" uma vez para sair deste modo.



## **Modelos com iluminação em torno das zonas de cocção: (Poderá não fazer parte do seu produto.)**



**i** Quando as duas zonas de cozedura separadas (mostradas na figura A) são combinadas como uma zona de cozedura de superfície larga mostrada na figura B, a luz de separação deve apagar-se. Quando a zona de cozimento da superfície ampla é separada de volta em duas zonas de cozimento separadas, a luz de separação deve ser iluminada.

## **Definição de potência elevada (BOOSTER)**

Pode utilizar a função booster para efectuar o aquecimento na potência máxima. No entanto, esta função não é recomendada para cozinhar durante muito tempo. A função booster poderá não estar disponível em todas as zonas de cozedura. Quando o tempo de definição do booster (consultar Tabela de limites de tempo de funcionamento) terminar, a zona de cozedura desligará.

### **Seleccionar directamente BOOSTER:**

1. Toque na tecla "①" para ligar a placa.
2. Pressione a tecla "☺".

A zona de cozedura que foi ativada será executada com potência máxima e o

símbolo booster "☰" será mostrado no visor da zona de cozedura.

» Quando o tempo de definição do booster (consultar Tabela de limites de tempo de funcionamento) terminar, a zona de cozedura desligará.

### **Seleccionar 'Booster' quando a zona de cozedura está activa:**

1. Quando a placa estiver ligada e a respetiva zona de cozedura estiver ativa, toque em ""☰"".

**i** O booster só poder ser ativado numa das zonas no mesmo lado (esquerdo ou direito). Se uma das zonas de cozedura no mesmo lado estiver a funcionar num certo nível de temperatura, o booster não pode ser definido para a outra zona de cozedura no mesmo lado. Quando a zona de cozedura larga está ativa, o booster não pode ser definido para estas zonas de cozedura.

2. A zona de cozedura seleccionada funcionará a uma potência máxima e 3 luzes pisarão respectivamente no visor da zona de cozedura. Quando o período Booster terminar, a zona de cozedura muda para o nível ajustado de temperatura e apenas o valor de temperatura seleccionado é exibido.

### **Desligar antecipadamente as definições de potência elevada (Booster):**

Ao tocar na tecla "☰" pode desligar a definição booster em qualquer altura que quiser.

### **Bloqueio de teclas**

Pode activar o bloqueio das teclas para evitar mudar as funções por engano quando a placa está em funcionamento.

### **Ativar o bloqueio de teclas**

1. Toque em "☰" durante 3 segundos para bloquear o painel de controlo. Se alguma tecla for premida quando o bloqueio de teclas está ativo, a luz da tecla "☰" pisca.

**i** Apenas pode ativar o bloqueio das teclas em modo de funcionamento. Quando o bloqueio das teclas está activado, apenas a tecla "☰" estará funcional. Quando tocar noutra tecla, a luz da tecla "☰" piscará para indicar que o bloqueio das teclas está ativo. Se desligar a placa quando as teclas estiverem bloqueadas, o bloqueio de teclas deverá ser desativado para ligar novamente a placa.

### **Desativar o bloqueio de teclas**

1. Mantenha premida a tecla "☰" durante 3 segundos.

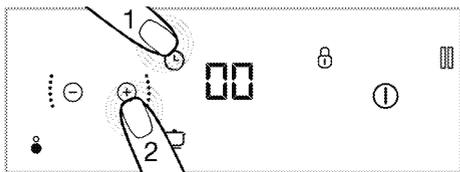
A operação é confirmada com um sinal audível. A luz da tecla "☰" desliga e o painel de controlo é desbloqueado.

### **Função do temporizador**

Esta função ajuda a cozinhar mais facilmente. Não será necessário ter conta no forno durante todo o período de cozedura. A zona de cozedura será automaticamente desligada no fim do tempo que seleccionou.

### **Ativar o temporizador**

1. Toque na tecla "⌚" para ligar a placa.  
2. "0" vai aparecer nos visores das zonas de cozedura.  
3. Aumente o nível da zona de cozedura que pretende ligar.  
4. Toque na tecla "☺" para activar o temporizador.  
"00" aparecerá no visor da zona de cozedura correspondente.



5. Defina a duração desejada tocando nas teclas "+" e "-".

» Toque em "⌚" para confirmar a configuração. Caso não toque em "⌚", a definição será cancelada automaticamente em alguns segundos.

**i** O temporizador apenas pode ser ajustado para as zonas de cozedura em funcionamento.

**i** Para definir os temporizadores de outras zonas de cozedura, repita o processo acima explicado.

**i** O temporizador não pode ser ajustado a não ser que a zona de cozedura e o valor da temperatura para a zona de cozedura sejam seleccionados.

### Desativar os temporizadores

Aquando do fim do tempo definido, a placa desligar-se-á automaticamente e produzirá um sinal de aviso audível. Prima qualquer tecla para silenciar o aviso sonoro.

### Desligar os temporizadores mais cedo

Se desativar antecipadamente o temporizador, a placa continuará a funcionar à temperatura definida até que seja desligada.

Pode desligar o temporizador antecipadamente de duas formas diferentes:

#### 1- Desligar o temporizador baixando o seu valor para "00" :

1. Selecciona a zona de cozedura que pretende desligar.

2. Toque na tecla "⌚" para seleccionar o temporizador da zona de cozedura correspondente.

3. Até "00" ser mostrado no visor da zona de cozedura correspondente, diminua o valor tocando nas teclas "+" e "-".

### 2-Desativar o temporizador tocando na respetiva tecla durante cerca de 3 segundos:

1. Toque na tecla "⌚" da zona de cozedura correspondente durante 3 segundos; "⌚" irá apagar-se totalmente e o temporizador será cancelado.

### Função de cozedura automática

Utilizando esta função poderá cozinhar de forma rápida a 3 níveis diferentes.

1. Manutenção de calor
2. Ferver
3. Fritar

### Ativação da função de cozedura automática sem ajustar o temporizador

1. Toque na tecla "⌚" para ligar a placa.

2. Toque na tecla "☑" da zona de cozedura na qual pretende ativar a função de cozedura automática.

3. A zona de cozedura correspondente será ativada com o nível "Manter o calor" após o primeiro toque. O símbolo "P" e "☑" serão mostrados no visor.

4. A zona de cozedura correspondente será ativada com o nível "Ferver" após o segundo toque. O símbolo "P" e "☑" serão mostrados no visor.

5. A zona de cozedura correspondente será ativada com o nível "Fritar" após o terceiro toque. O símbolo "P" e "☑" serão mostrados no visor.

» A zona de cozedura começará a funcionar ao nível de cozedura automática definido.

## Ativação da função de cozedura automática através do ajuste do temporizador

1. Selecione o nível de cozedura automática pretendido tocando na tecla "☐" da zona de cozedura correspondente.
2. Toque na tecla "⌚" para activar o temporizador.
  - » Os símbolos "00" e "⌚" irão acender no visor da zona de cozedura.
3. Defina a duração desejada tocando nas teclas "⊖" / "⊕".
  - » A zona de cozedura manter-se-á em funcionamento no nível de cozedura automática selecionado durante todo o período de tempo definido.
  - » Aquando do fim do tempo definido, a placa desligar-se-á automaticamente e produzirá um sinal de aviso audível. Prima qualquer tecla para silenciar o aviso sonoro.

## Desativação da função de cozedura automática

1. Pode desligar por completo a zona de cozedura correspondente tocando na tecla "⌚" para cancelar a função de cozedura automática.
2. Se pretender que a zona de cozedura funcione num determinado nível e desativar a função de cozedura automática, defina o nível de temperatura pretendido tocando nas teclas "⊖" / "⊕". A zona de cozedura manter-se-á em funcionamento no nível de temperatura definido. Caso o temporizador tenha sido previamente definido, o tempo de cozedura definido não será cancelado permanecendo ativo ao nível de temperatura definido.

## Utilizar a função Mover

Esta função facilita a mudança rápida para diferentes níveis de cozedura, alterando o nível de cozedura através do

movimento da panela sem entrar no painel de controlo. Por isso, não necessita de aumentar ou reduzir sempre a temperatura.

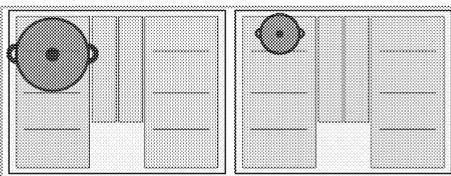
- Para ativar a função Mover, o tamanho da panela deve cobrir uma ou duas zonas de cozedura.

## Para ativar a função "Mover":

1. Pressione "⌚" para ligar a placa.
2. Coloque a sua panela na zona de cozedura esquerda ou direita, consoante o nível inicial que pretender, certificando-se que a mesma cobre as duas zonas de cozedura.
3. Pressione "⌚" duas vezes.
  - » "⌚" e "⌚" ligar-se-ão, indicando que a função "mover" foi ativada. Só precisa de deslizar a panela na zona de cozedura para o nível de cozedura pretendido. Esta função permite-lhe alternar rapidamente entre 3 zonas de cozedura:

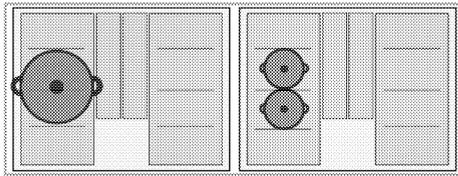
- **Nível 3 (Manutenção do calor):** Se colocar a sua panela nas duas zonas de cozedura na posição mais recuada das zonas de cozedura esquerda e direita, a placa irá funcionar no nível 3.

### Nível 3



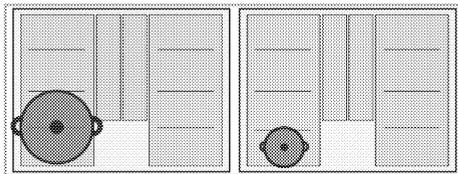
- **Nível 8 (Ferver):** Se colocar a sua panela nas duas zonas de cozedura centrais das zonas de cozedura esquerda e direita, a placa irá funcionar no nível 9.

## Nível 8



- **Nível 15 (Fritar):** Se colocar a sua panela nas duas zonas de cozedura frontais das zonas de cozedura esquerda e direita, a placa irá funcionar no nível 15.

## Nível 15



- **i** Quando utiliza a função “Mover”, o temporizador não pode ser definido para as zonas de cozedura.
- **i** Se uma panela estiver na zona de cozedura auxiliar correspondente, a função “Mover” não pode ser utilizada.
- **i** Se a panela que estiver a utilizar cobrir três zonas de cozedura, a função “Mover” será cancelada.

## Operando com o exaotor e a placa conectados(Hob to Hood) (Poderá não fazer parte do seu produto.)

Se o seu produto tem o símbolo "☞", seu produto tem a capacidade de operar em conjunto com o exaotor. Você pode conectar sua placa e exaotor através deste recurso. Permitindo que seu exaotor opere automaticamente, ajustando o nível de extração para o melhor desempenho de acordo com o nível de aquecimento definido de sua placa. A fim de fazer isso você deve primeiro conectar seu exaotor e placa um ao outro, uma vez que isso seja feito

você pode ativar a conexão na placa permitindo que a placa e o exaotor possam trabalhar juntos. Combinando a placa e o exaotor um com o outro.

## Combinando a placa e o exaotor um com o outro

- **i** O processo de conexão da placa e exaotor é necessário apenas uma vez. Para conectar a placa e o exaotor, basta ativar a conexão através da placa depois que a conexão inicial foi alcançada.

1. Para ligar a placa, toque na chave "Ⓜ".
2. Toque na chave "☞" por 3 segundos aproximadamente.
  - » "☞" símbolo pisca na tela.
3. Ativar a correspondência com a placa em seu exaotor (ver o manual do exaotor) e o símbolo correspondente no exaotor vai começar a piscar.
  - » Quando a correspondência estiver completa, o símbolo "☞" na placa e o símbolo "☞" correspondente no exaotor aparecem constantemente.

## Ativando a operação conectada da placa e do exaotor.

1. Para ligar a placa, toque na chave "Ⓜ".
2. Toque no "☞" na placa.
3. Quando a ativação estiver completa, o símbolo correspondente no exaotor é "☞" símbolo na placa aparecerá continuamente.
  - » Dependendo do nível de temperatura total da sua placa, o seu exaotor irá funcionar, aumentar ou diminuindo automaticamente o nível.

## Usando o aplicativo HomeWhiz

Se o seu produto tem o símbolo "📶", você pode controlar sua placa via tablet / telefone. Siga os passos abaixo para controlar e rastrear sua placa através do seu tablet / telefone. Você precisa conectar seu tablet/telefone à sua rede doméstica e baixar o aplicativo

HomeWhiz em seu tablet/telefone na  
home de aplicativos do seu dispositivo  
inteligente.

1. Iniciar o aplicativo que você baixou em  
seu tablet / telefone.
2. Touch "Adicionar/remover o produto"  
no tablet/telefone.
3. Siga as instruções no tablet/phone  
para completar a configuração.
4. Pressione e segure o "📶" chave para  
3 segundos e, em seguida, liberá-lo.  
No símbolo tela, "📶" vai piscar.  
Durante este tempo, você pode se  
conectar ao seu dispositivo inteligente.
5. Conecte-se à sua placa, usando o  
nome e a senha no aplicativo através  
das configurações do seu  
tablet/phone.
6. Selecione a rede que você está  
usando na lista de rede e conecte sua  
placa à rede com a senha necessária.  
Quando a configuração estiver  
completa, "📶" piscará continuamente  
no visor. Você pode começar a usar  
sua placa depois de dar-lhe um nome  
no "Adicionar/remover o produto  
seção seu aplicativo.

**i** A HomeWhiz suporta a banda de  
frequência de 2,4GHz.

**i** Se a conexão de rede não pode  
ser configurada dentro de 5  
minutos depois de tocar o "📶"  
chave por cerca de 3 segundos, o  
aplicativo homewhiz será  
automaticamente apagado e o  
"📶" símbolo desaparecerá.

**i** O aplicativo HomeWhiz em seu  
tablet / telefone irá orientá-lo para  
configurar a conexão e usar o  
aplicativo.

**i** Sua conexão deve estar ativa  
para que você alcance o menu  
HomeWhiz.

**i** Enquanto HomeWhiz estiver ativo,  
você pode controlar e monitorar  
sua placa tanto na tela da placa e  
através de dispositivos  
inteligentes.

**i** Para desconectar HomeWhiz,  
pressione e segure a chave "📶" e,  
em seguida, liberá-lo. O símbolo  
"📶" vai sair na tela.

**i** Se houver uma falha de energia e  
sua conexão for cortada  
enquanto a conexão HomeWhiz  
do seu produto estiver ativada, o  
HomeWhiz mudará  
automaticamente para a posição  
de desligado.

### Usando a placa via tablet

1. Iniciar o aplicativo HomeWhiz  
instalado em seu tablet / telefone.  
» O seu dispositivo estará visível na  
página do aplicativo.
  2. Toque no seu dispositivo.  
» Placa controle e página de  
monitoramento aparecerá na tela. Nesta  
tela, você pode ajustar o nível de  
temperatura das zonas de cocção,  
bloqueio de chaves, ativação de  
conexão placa-exautores (placa to  
exautores) e outras configurações.
  3. Depois de terminar todas as  
configurações feitas a partir de seu  
tablet / telefone, vá para o produto  
para confirmar. "📶" e "📶" símbolos  
piscar. Toque "📶" chave e ativar as  
configurações.
- i** Cada configuração no tablet /  
telefone requer confirmação do  
produto por razões de segurança.

## Desativar o aplicativo HomeWhiz

1. Quando o seu tablet / telefone está conectado com o produto, toque "📶" chave. O símbolo desaparece na tela. Durante este tempo, seu tablet / telefone é desconectado do seu produto.

## Excluir um produto conectado

1. Touch "📶" e "📶" chaves simultaneamente.  
» "📶" e "📶" símbolos começam a piscar e aviso sonoro será ouvido.
2. Uma vez "📶" e "📶" símbolos na tela parou de piscar, o processo de exclusão foi concluída.

**i** Você precisa ter uma conexão de rede para concluir o processo de exclusão.

## Declaração de Conformidade

Arçelik A.Ş. Declara por este meio que este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. Uma Declaração de Conformidade DER detalhada pode ser encontrada online em [support.beko.com](http://support.beko.com) entre os documentos adicionais na página do produto para o seu aparelho.



Banda de 2,4 GHz: 100 mW máx.

## Função de paragem

Podê interromper todas as funções (exceto o temporizador) de funcionamento da placa utilizando esta função.

**i** Se o temporizador estiver ajustado para qualquer zona de cozedura, continuará a funcionar durante a interrupção.



1. Toque na tecla "📶" quando a sua placa estiver a funcionar.

Todas as zonas de cozedura vão continuar a funcionar ao nível mínimo.

2. Toque novamente na tecla "📶" para reiniciar, com os ajustes anteriores, todas as zonas de cozedura interrompidas.

**i** Quando a tecla parar é pressionada, o símbolo "📶" é mostrado nos visores das zonas de cozedura que estavam ativas antes desta tecla ser pressionada.

## Função de gestão da potência

O seu produto tem uma função de gestão da potência. Com esta função, pode alterar a definição de potência total a que a placa vai funcionar. Há 9 níveis diferentes para a função de gestão da potência.

Função de gestão da potência - Níveis de potência total que podem ser definidos

Opções de gestão da potência	Potência total
P1	1,2 kW
P2	2,4 kW
P3	3 kW
P4	3,6 kW
P5	4,4 kW
P6	5,4 kW
P7	5,7 kW
P8	6,7 kW
P9	7,4 kW

Com as zonas da placa em posição de desligadas,

1. Tocar na tecla "1" para ligar a placa.
2. Toque na tecla "🕒" da zona de cozinhar traseira esquerda, depois na

tecla "☺" da zona de cozinhar dianteira esquerda e finalmente na tecla "☹" sem levantar o dedo. O tom soa quando cada tecla é tocada.

3. O nível de gestão de potência definido no visor da zona de cozedura traseira esquerda e o valor total de potência desse nível aparecem no visor da zona de cozedura frontal esquerda. Pare de tocar nas 3 teclas depois de aparecerem os valores.
4. Alternar entre níveis tocando na tecla "☹" e definir o valor da potência total que pretende ajustar.
5. Confirmar a definição tocando na tecla "☺" e desligar o queimador. O valor da potência total que definir será ativado.

**i** Dependendo do nível total de potência definido, os níveis de temperatura que pode fornecer às zonas de cozedura podem variar. Dependendo do ajuste de potência da placa, o nível de temperatura indicado nas zonas de cozedura pode cair automaticamente. Isto não é um erro.

### **Utilizar as zonas de cozedura por indução de forma segura e com eficácia**

**Princípios de funcionamento:** A placa de indução aquece directamente o tacho de cozedura, como uma característica dos seus princípios de funcionamento. Por isso, são várias as vantagens quando comprada a outros tipos. Ela funciona com mais eficiência e a superfície da placa não aquece. A sua placa de indução está equipada com sistemas superiores de segurança que lhe irão oferecer o máximo de segurança durante a utilização.

**i** A sua placa pode ser equipada com zonas de cozedura por indução com um diâmetro de 145, 180, 210 e 280 mm, dependendo do modelo. Cada zona de cozedura deteta automaticamente o recipiente colocado sobre a mesma, graças à característica de indução. A energia acumula-se apenas onde o tacho contacta com a zona de cozedura e por isso, é conseguido um consumo mínimo de energia.

### **Limites no tempo de funcionamento**

O controlo da placa é equipado com um limite do tempo de funcionamento. Quando uma ou mais zonas de cozedura são deixadas ligadas, a zona de cozedura será automaticamente desactivada após um certo período de tempo (ver Tabela-1). Se houver um temporizador atribuído à zona de cozedura, o visor do temporizador também se desligará mais tarde. O limite do tempo de funcionamento depende do nível de temperatura seleccionado. O tempo máximo de funcionamento é aplicado a este nível de temperatura.

A zona de cozedura pode ser reiniciada pelo utilizador após ter sido desligada automaticamente como descrito acima.

**Tabela-1:** Limites do tempo de funcionamento

Nível de temperatura	Limite do tempo de funcionamento - hora
0	0
1	6
2	6
3	5

Nível de temperatura	Limite do tempo de funcionamento - hora
4	5
5	4
6	4
7	3
8	3
9	2
10	2
11	1,5
12	1,5
13	1,5
14	1
15	1
Aquecimento rápido	10 minutos
P1	6
P2	1,5
P3	1

### **Proteção contra sobreaquecimento**

A sua placa está equipada com sensores que asseguram a protecção contra o sobreaquecimento. O seguinte deve ser tido em atenção em caso de sobreaquecimento:

- A zona de cozedura activa deve ser desligada.
- O nível seleccionado poderá baixar. No entanto, esta condição pode não ser vista no indicador.

### **Sistema de segurança contra derrames**

A sua placa está equipada com um sistema de segurança contra derrames. Se houver qualquer derrame que salpique sobre o painel de controlo, o sistema cortará imediatamente a ligação eléctrica e desligará a sua placa. Enquanto este modo estiver ativado, "E" ou "F" aparecerá no visor.

### **Ajuste preciso da potência**

A placa de indução reage imediatamente aos comandos, como uma característica dos seus princípios de funcionamento. Esta altera os ajustes de potência muito rapidamente. Por isso, pode impedir um derrame (de leite, água), mesmo que apenas estivesse próximo disso.

### **Funcionamento ruidoso**

Podem aparecer alguns ruídos na placa de indução. Esses sons são normais e fazem parte da cozedura por indução.

- Os ruídos tornam-se mais proeminentes em níveis altos de temperatura.
- A liga do tacho pode causar ruídos.
- Em níveis baixos, um som regular de on/off pode ser ouvido, por causa dos princípios de funcionamento.
- Pode ser ouvido ruído se um tacho vazio estiver a aquecer. Ao colocar água ou alimento dentro dela, o som desaparece.
- Pode ser ouvido o ruído da ventoinha que arrefece o sistema eletrónico.

## Códigos de erro/motivos e soluções possíveis

Códigos de erro	Motivos do erro	Soluções possíveis
E 22 E 26	A placa de indução sobreaquece.	Desligar a placa de indução e aguardar até que arrefeça. O erro deve ser resolvido quando a temperatura da placa desce abaixo dos limites.
E 46	Uma ou mais teclas são mantidas premidas durante mais de 10 segundos. É deixado um objeto no painel de controlo ou o controlo é exposto ao vapor.	O problema deve ser resolvido quando remover as mãos da placa. O problema deve ser resolvido quando o painel de controlo é limpo.
E 47/F1	Não é usado um recipiente de indução adequado.	O erro deve ser resolvido quando for usado um recipiente adequado para aquecimento por indução.
E 1 - E 15	Erro de comunicação na zona da placa de indução.	Desligar a zona da placa de indução e operar novamente após 30 segundos. Contactar o revendedor autorizado se o problema ficar resolvido.
E 16 - E 21	Erro do sensor da temperatura na placa de indução.	Desligar a zona da placa de indução e operar novamente após 30 segundos. Contactar o revendedor autorizado se o problema ficar resolvido.
E 23 E 24	Erro do software na zona da placa de indução.	Desligar a zona da placa de indução e operar novamente após 30 segundos. Contactar o revendedor autorizado se o problema ficar resolvido.
E 25	Erro de funcionamento do ventilador na zona da placa de indução.	Desligar a zona da placa de indução e operar novamente após 30 segundos. Contactar o revendedor autorizado se o problema ficar resolvido.
E 31 - E 45	Erro do equipamento eletrónico na zona da placa de indução.	Desligar a zona da placa de indução e operar novamente após 30 segundos. Contactar o revendedor autorizado se o problema ficar resolvido.

Códigos de erro	Motivos do erro	Soluções possíveis
E 48 E 49 E 51	Erro do sensor na zona da placa de indução.	O equipamento do sensor deve ser considerado compatível para as condições de funcionamento. Contactar o revendedor autorizado se o problema ficar resolvido.
E 52 - E 57	Erro de temperatura elevada na zona da placa de indução.	Desligar a placa de indução e aguardar até que arrefeça. O erro deve ser resolvido quando a temperatura do sensor desce abaixo dos limites. Contactar o revendedor autorizado se o problema ficar resolvido.

**i** Se a superfície do painel de controlo estiver sujeito ao vapor, todo o sistema de controlo será desactivado, soará um sinal de aviso e "E" piscará no visor.

**i** Mantenha a superfície do painel de controlo digital limpa. Isto pode emitir um aviso erróneo de funcionamento.

**i** Não colocar painéis/tachos no painel de controlo digital.

## 6 Manutenção e cuidados

### Informações gerais

A vida útil do produto será estendida e os problemas frequentes diminuirão se o produto for limpo em intervalos regulares.



Desligue o produto da corrente eléctrica antes de iniciar as tarefas de limpeza e manutenção. Há risco de choque eléctrico!



Deixe que o produto arrefeça antes de o limpar. As superfícies quentes podem causar queimaduras!

- Limpe totalmente o produto a cada utilização. Desta forma, será possível remover mais facilmente os resíduos da cozedura, evitando assim que estes se queimem da próxima vez que o equipamento for utilizado.
- Não é necessário qualquer agente especial de limpeza para limpar o produto. Para limpar o produto, use água morna com líquido de limpeza, um pano ou esponja macia e seque-o com um pano seco.
- Após a limpeza, verifique sempre se qualquer excesso de líquido foi completamente limpo e remova imediatamente qualquer derrame.
- Não use agentes de limpeza que contêm ácido ou cloro para limpar as superfícies de inox e a pega de aço inoxidável. Use um pano macio com líquido detergente (não abrasivo) para limpar estas partes e procure passar o pano apenas numa direcção.



A superfície pode ficar danificada por alguns detergentes ou materiais de limpeza. Não use detergentes ou cremes/pós de limpeza agressivos ou qualquer objecto pontiagudo durante a limpeza.



Não use limpadores a vapor para limpar o aparelho, já que podem provocar um choque eléctrico.

### Limpeza da placa

#### Superfícies em vitrocerâmica

Limpe a superfície de cerâmica de vidro (vitrocerâmica) com água fria, prestando atenção para não deixar agentes de limpeza residuais e seque com um pano macio. Os resíduos podem danificar a superfície de vitrocerâmica quando usar a placa pela próxima vez.

Os resíduos secos na superfície de vitrocerâmica não devem, em circunstância alguma, ser raspados com lâminas de gancho, palha de aço ou ferramentas similares.

Remova as nódoas de cálcio (nódoas amarelas) com descalcificante disponível no mercado ou com pequenas quantidades de agentes descalcificantes como vinagre ou sumo de limão.

Se a superfície estiver demasiado suja, aplique o agente de limpeza numa esponja e aguarde até que sejam bem absorvidos. Em seguida, limpe a superfície da placa com um pano húmido.

**i** Os alimentos à base de açúcar, tais como cremes e caramelo devem ser raspados de imediato, sem esperar que a superfície arrefeça. Caso contrário, a superfície de vitrocerâmica poderá ficar irremediavelmente danificada.

Com o tempo, pode ocorrer uma ligeira descoloração nos revestimentos ou outras superfícies. Isto não afecta o desempenho do produto. Descoloração e manchas na superfície vitrocerâmica é uma condição normal e não um defeito.

## 7 Resolução de problemas

### O produto provoca um ruído metálico ao aquecer e arrefecer.

- Quando as partes metálicas são aquecidas, podem se expandir e causar ruído. >>> *Isso não é uma avaria.*

### O produto não funciona.

- O fusível principal está queimado ou com defeito. >>> *Verifique os fusíveis na caixa de fusíveis. Se necessário, substitua-os ou recolque-os.*
- O produto não está ligado na tomada (de terra). >>> *Verifique a ligação da ficha.*
- Se o visor não acender quando liga de novo a placa. >>> *Desligue o equipamento no interruptor do circuito. Espere 20 segundos e depois volte a ligá-lo.*
- A protecção contra sobreaquecimento está activa. >>> *Deixe que a sua placa arrefeça.*
- O tacho de cozedura não é apropriado. >>> *Verifique o seu tacho.*

### O símbolo "☐" e "☐" ou "☐" aparece no visor da zona de cozedura.

- Não pousou o tacho na zona de cozedura activa. >>> *Verifique se há um tacho na zona de cozedura activa.*
- O seu tacho não é compatível com a cozedura por indução. >>> *Verifique se o seu tacho de cozedura é compatível com a placa de indução.*
- O tacho de cozedura não está centrado correctamente ou a superfície do fundo do tacho não é larga o suficiente para a zona de cozedura. >>> *Escolha um tacho com a largura suficiente e centre o mesmo de forma correcta na zona de cozedura.*
- O tacho de cozedura ou a zona de cozedura está sobreaquecida. >>> *Deixe que arrefeçam.*

### A zona de cozedura seleccionada desligou-se subitamente durante o funcionamento.

- O tempo de cozedura para a zona de cozedura seleccionada pode ter sido ultrapassado. >>> *Tem que definir um novo tempo de cozedura ou terminar a cozedura.*
- A protecção contra sobreaquecimento está activa. >>> *Deixe que a sua placa arrefeça.*
- Um objecto pode estar a tapar o painel de controlo digital. >>> *Remova o objecto do painel.*

### O tacho não aquece mesmo com a zona de cozedura ligada.

- O seu tacho não é compatível com a cozedura por indução. >>> *Verifique se o seu tacho de cozedura é compatível com a placa de indução.*
- O tacho de cozedura não está centrado correctamente ou a superfície do fundo do tacho não é larga o suficiente para a zona de cozedura. >>> *Escolha um tacho com a largura suficiente e centre o mesmo de forma correcta na zona de cozedura.*

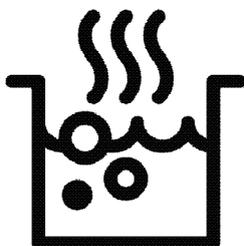


Consulte o agente da assistência técnica autorizada ou o revendedor onde adquiriu o produto se não puder resolver os problemas, embora tenha seguido as instruções desta secção. Nunca tente reparar um produto defeituoso por conta própria.



## Ugradbena ploča za kuhanje

Uputstvo za upotrebu



# Molimo prvo pročitajte ovaj priručnik za korisnika!

Poštovani Korisniče,

Hvala vam što ste izabrali Beko proizvod. Nadamo se da ćete uživati u najboljim rezultatima vašeg proizvoda koji je proizveden pomoću najmodernije tehnologije visoke kvalitete. Stoga, molimo vas pažljivo pročitajte ovaj cijeli priručnik za korisnika i sve druge prateće dokumente prije upotrebe proizvoda i čuvajte ih kao referencu za buduću upotrebu. Ako uručite ovaj proizvod nekom drugom, također mu/joj predajte i ovaj priručnik za korisnika. Slijedite sva upozorenja i informacije u ovom priručniku za korisnika.

Zapamtite da se ovaj priručnik za korisnika može primijeniti i za nekoliko drugih modela. Razlike između modela će biti identifikovane u ovim uputstvima.

## Pojašnjenje simbola

Sljedeći simboli su korišteni u ovom priručniku za korisnika:



Važne informacije ili korisni savjeti za upotrebu.



Upozorenje za opasne situacije po pitanju života i imovine.



Upozorenje u vezi elektro šoka.



Upozorenje u vezi rizika od požara.



Upozorenje na vruće površine.



**Arçelik A.Ş.**  
Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY

**1 Važna uputstva i upozorenja  
za sigurnost i okoliš 4**

Opće mjere sigurnosti.....	4
Električna sigurnost .....	4
Sigurnost proizvoda.....	5
Predviđena upotreba .....	7
Sigurnost za djecu.....	7
Odlaganje starog proizvoda.....	8
Odlaganje materijala za pakovanje .....	8

**2 Opće informacije 9**

Pregled.....	9
Tehničke specifikacije .....	10

**3 Instalacija 11**

Prije instalacije.....	11
Instalacija i povezivanje .....	12
Odlaganje starog proizvoda.....	15

**4 Priprema 16**

Savjeti za uštedu energije .....	16
Prva upotreba .....	16
Prvo čišćenje uređaja.....	16

**5 Kako koristiti ploču za  
kuhanje 17**

Opšte informacije o kuhanju .....	17
Upotreba ploče za kuhanje.....	19
Upravljačka ploča .....	19

**6 Održavanje i njega 33**

Opšte informacije.....	33
Čišćenje ploče za kuhanje. ....	33

**7 Rješavanje problema 34**

## **1 Važna uputstva i upozorenja za sigurnost i okoliš**

Ovaj odjeljak sadrži sigurnosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od rizika od lične povrede ili oštećenja imovine. Ne pridržavanje ovih uputstava će poništiti svaku garanciju.

### **Opće mjere sigurnosti**

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca dobi od 8 godina i starija kao i osobe sa reduciranim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja ukoliko im je obezbijeđen nadzor ili uputstvo u vezi upotrebe uređaja na bezbjedan način i razumijevanja opasnosti koje mogu biti uključene. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju obavljati radnje oko čišćenja i održavanja.
- Uređaj nije namijenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili ako su instruirani po pitanju upotrebe uređaja.

Djeca koju nadgledate ne smiju se igrati s uređajem.

- Ako je proizvod uručen nekom drugom za ličnu upotrebu ili da se koristi kao rabljeni proizvod, takođe treba uručiti priručnik za korisnika, oznake proizvoda i druge relevantne dokumente kao i dijelove proizvoda .
- Postupke ugradnje i opravke uvijek moraju izvoditi ovlaštene serviseri. Proizvođač se neće držati odgovornim za oštećenja nastala usljed procedura koje su izvodile neovlaštene osobe što takođe može prouzrokovati da garancija bude nevažeća. Prije ugradnje, pažljivo pročitajte uputstva.
- Nemojte koristiti uređaj ukoliko je u kvaru ili ako na njemu ima vidljivih oštećenja.
- Uvjerite se da su funkcijske tipke proizvoda isključene nakon svake upotrebe.

### **Električna sigurnost**

- Ukoliko proizvod ima grešku, ne bi trebalo njim rukovati dok se greška ne popravi od strane zastupnika iz

ovlaštenog servisa. Postoji rizik od elektro šoka!

- Proizvod spojite samo na uzemljeni izlaz/vod s naponom i zaštitu kao što je specificirano u odjeljku "Tehničke specifikacije". Neka uzemljenje izvrši kvalifikovani električar dok se proizvod koristi sa ili bez transformatora. Naša kompanija neće biti odgovorna za bilo kakve probleme nastale zbog toga što proizvod nije bio uzemljen u skladu sa lokalnim regulativama.
- Nikada ne perite proizvod poljevanjem ili posipanjem vode po njemu! Postoji rizik od elektro šoka!
- Proizvod mora biti iskopčan za vrijeme ugradnje, održavanja, čišćenja i popravke.
- Ako je napojni kabal za priključivanje proizvoda oštećen, isti se mora zamijeniti od strane proizvođača, njegovog zastupnika ili sličnih kvalifikovanih osoba da bi se izbjegli neželjeni rizici.
- Uređaj mora biti ugrađen tako da se može u

potpunosti iskopčati sa mreže. Separacija mora biti obezbijedena bilo pomoću glavnog utikača, bilo pomoću sklopke ugrađene u fiksnu električnu instalaciju, u skladu sa konstrukcionim propisima.

- Sve radove na električnoj opremi i sistemima trebaju izvoditi samo ovlaštene i kvalificirane osobe.
- U slučaju bilo kakvog oštećenja, isključite uređaj i iskopčajte ga sa napajanja. Da biste ovo uradili, isključite osigurač u kući.
- Provjerite da je jačina osigurača kompatibilna sa vašim proizvodom.

### **Sigurnost proizvoda**

- **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dostupni dijelovi postaju vrela za vrijeme upotrebe. Potrebno je voditi računa da bi se izbjeglo dodirivanje grijanih elemenata. Djecu mlađu od 8 godina treba držati dalje od uređaja ukoliko nisu pod stalnim nadzorom.
- Osobe čije su prosudbe ili koordinacija smanjene pod uticajem alkohola i/ili droga ne smiju koristiti uređaj.

- Budite oprezni kada koristite alkoholna pića u vašem posuđu. Alkohol isparava na visokim temperaturama i može izazvati požar jer se zapali kada stupi u kontakt sa vrućim površinama.
- Nemojte stavljati nikakve zapaljive materijale u blizini proizvoda jer i bočne strane mogu postati vruće tokom upotrebe.
- Držite sve otvore za ventilaciju očišćenim od prepreka.
- Nemojte koristiti čistače na paru da čistite uređaj jer bi to moglo prouzrokovati strujni udar.
- **UPOZORENJE:** Kuhanje bez nadzora na ploči za kuhanje sa masnoćom ili uljem može biti opasno i može izazvati požar. NIKADA ne pokušavajte gasiti vatru vodom, nego isključite uređaj i potom pokrijte plamen sa, npr. poklopcem ili dekom.
- **OPREZ:** Proces kuhanja se mora nadgledati. Kratkotrajni proces kuhanja se mora neprestano nadgledati.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: Nemojte ostavljati stvari na površinama za kuhanje.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina napuknuta, isključite uređaj kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.
- U slučaju napuknuća stakla na ploči za kuhanje: Odmah zatvorite sve gorionike i sve električne grijaće elemente i isključite napajanje na uređaju. Nemojte dodirivati površine na uređaju. Nemojte koristiti uređaj.
- Nakon upotrebe, isključite element ploče za kuhanje pomoću njenih kontrolnih tipki i ne oslanjajte se na detektor posuđa.
- Metalni predmeti poput noževa, viljuški, kašika i poklopaca se ne bi trebali ostavljati na površini ploče za kuhanje jer mogu postati vrući.
- Uređaj nije namijenjen za rukovanje sredstvima nekog eksternog programatora ili posebnog sistema daljinskog upravljača.
- Pritisak isparavanja koji nastaje usljed vlažnosti na površini ploče za kuhanje ili na dnu posude može

prouzrokovati pomjerenje posude. Stoga pazite da površina ploče i dno lonaca budu suhi.

- Ploče za kuhanje (kola) su opremljene sa "indukcionom" tehnologijom. Vaša indukcijska ploča za kuhanje koja obezbjeđuje uštedu vremena i novca mora koristiti odgovarajuće posuđe za indukcijsko kuhanje; u suprotnom ploča za kuhanje (kola) neće raditi. Pogledajte.

*Opšte informacije o kuhanju, Stranica 17*, odabir posuđa.

- Kako indukcijska ploča za kuhanje stvara magnetno polje, ona može prouzrokovati štetan uticaj za ljude koji koriste uređaje poput pumpice za inzulin ili pejsmejкера.
- Ne stavljajte elektroničke proizvode poput mobilnih telefona, tableta, računara na indukcijsku ploču. Vaš proizvod se može oštetiti.
- **UPOZORENJE:** Koristite samo štitnike ploče za kuhanje dizajnirane od strane proizvođača uređaja za kuhanje ili one koji su naznačeni od strane proizvođača uređaja u

uputstvima za upotrebu kao pogodne za štitnike ploče za kuhanje, ugrađene u uređaj. Korištenje neadekvatnih štitnika može prouzrokovati nezgode.

Za sigurnost od požara na proizvodu;

- Provjerite da li utikač odgovara utičnici kao i to da ne uzrokuje iskrenje.
- Ne upotrebljavajte oštećen ili sječen ili produžni kabal osim originalnog kabla.
- Budite sigurni da tečnost ili vlaga na utičnici ne dospiju u proizvod preko utikača.

### **Predviđena upotreba**

- Ovaj proizvod je dizajniran za upotrebu u domaćinstvu. Komercijalna upotreba nije dopuštena.
- **OPREZ:** Ovaj uređaj je samo za kuhanje. On se ne smije koristiti u druge svrhe, na primjer grijanje prostorije.
- Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete uzrokovane nepropisnim korištenjem ili greškama pri rukovanju.

### **Sigurnost za djecu**

- **UPOZORENJE:** Pristupačni dijelovi mogu postati vrući

tokom upotrebe. Malu djecu treba držati dalje od uređaja.

- Ambalažni materijali mogu predstavljati opasnost za djecu. Držite ambalažne materijale dalje od dohvata djece. Molimo odložite sve dijelove pakovanja i skladu sa ekološkim propisima.
- Električni proizvodi predstavljaju opasnost za djecu. Držite djecu dalje od proizvoda kada je on u funkciji i nemojte dozvoliti djeci da se igraju s tim proizvodom.
- Ne ostavljajte iznad uređaja bilo kakve predmete koje djeca mogu dosegnuti.

### **Odlaganje starog proizvoda**

#### **Uskladenost sa WEEE Direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda:**



Ovaj proizvod je u skladu sa EU WEEE Direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod

posjeduje klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE).

Ovaj proizvod je proizveden od visoko kvalitetnih dijelova koji se mogu ponovo upotrijebiti i koji su pogodni za recikliranje. Nemojte odlagati otpadni proizvod s običnim kućnim i drugim otpadima čiji je vijeka trajanja prošao. Odnosite taj otpad na odlagalište za reciklažu električne i elektroničke opreme. Molimo vas posavjetujte se sa lokalnim institucijama da saznate gdje se nalaze ova odlagališta.

#### **Uskladenost sa RoHS Direktivom:**

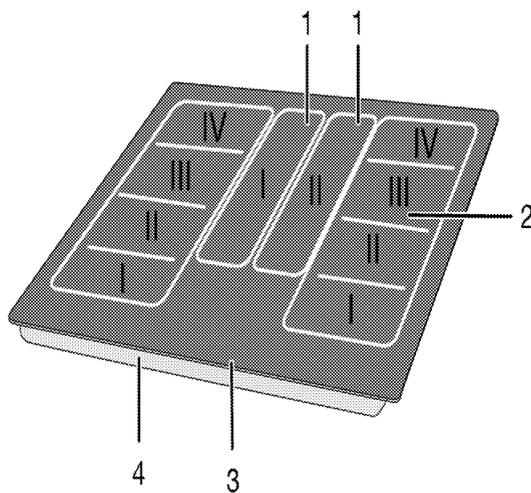
Proizvod koji ste kupili je u skladu sa EU RoHS Direktivom (2011/65/EU). On ne sadrži nikakve štetne i zabranjene materijale specificirane u ovoj Direktivi.

#### **Odlaganje materijala za pakovanje**

- Materijal za pakovanje predstavlja opasnost po djecu. Čuvajte materijal za pakovanje na sigurnom mjestu van dohvata djece. Materijali za pakovanje ovog proizvoda napravljeni su od reciklirajućeg materijala. Pravilno ih odložite i sortirajte ih u skladu sa uputstvima za reciklažu otpada. Nemojte ih odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom.

## 2 Opće informacije

### Pregled



- 1 Pomoćna indukcijska zona za kuhanje
- 2 Indukcijska ploča za kuhanje

- 3 Vitrokeramička površina
- 4 Poklopac dna

## Tehničke specifikacije

Napon/frekvencija	1N~220-240 V /2N~380-415 V; 50 Hz
Ukupna potrošnja električne energije	maks. 7,4 kW
Vrsta kabla/poprečni presjek	min.H05V2V2-F 5 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Vanjske dimenzije (visina/širina/dubina)	55 mm/770 mm/510 mm (Za modele koji dolaze s pričvrstnim oprugama i brtvenom brtvom pričvršćenom na proizvod, uzmite u obzir da su mjerenja širine i dubine za 10 mm veća od ovih mjerenja.)
Dimenzije za ugradnju (širina/dubina)	750 (+2) mm/490 (+2) mm
<b>Gorionici</b>	
Lijevi I-II-III-IV	<b>Indukcijska ploča za kuhanje</b>
Dimenzije	92,7 x 200 mm
Snaga	900/1800 W
Srednji I-II	<b>Pomoćna indukcijska zona za kuhanje</b>
Dimenzije	92,7 x 200 mm
Snaga	900/1800 W
Desni I-II-III-IV	<b>Indukcijska ploča za kuhanje</b>
Dimenzije	92,7 x 200 mm
Snaga	900/1800 W

**i** Tehničke specifikacije su podložne izmjenama bez prethodne obavijesti kako bi se poboljšao kvalitet uređaja.

**i** Slike u ovom priručniku su shematske i moguće je da se ne podudaraju tačno s vašim uređajem.

**i** vrijednosti prikazane na naljepnicama uređaja ili u priloženoj dokumentaciji postignute su u laboratorijskim uvjetima u skladu sa relevantnim standardima. Ovisno o uvjetima okoline i rada uređaja, ove vrijednosti mogu varirati.

### 3 Instalacija

Proizvod mora biti ugrađen od strane ovlaštene osobe u skladu sa propisima koji su na snazi. U suprotnom, garancija će postati nevažeća. Proizvođač se neće držati odgovornim za oštećenja nastala usljed procedura koje su izvodile neovlaštene osobe i garancija može biti nevažeća.

**i** Priprema lokacije i elektro instalacije za ovaj proizvod je u nadležnosti korisnika.

**!** Prilikom instalacije, uređaj mora biti spojen u skladu sa svim lokalnim propisima o plinskim i/ili električnim instalacijama.

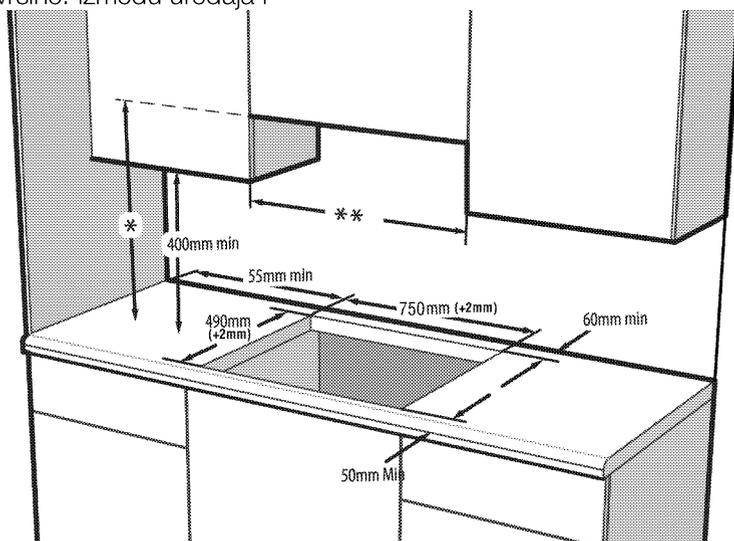
**!** Prije instalacije, izvršiti vizuelno provjeru da li na proizvodu ima bilo kakvih nedostataka. Ako da, nemojte vršiti instalaciju. Oštećeni proizvodi predstavljaju rizik za vašu sigurnost.

#### Prije instalacije

Ploča za kuhanje namijenjena je instaliranju u komercijalno dostupne radne površine. Između uređaja i

kuhinskih zidova i namještaja mora se ostaviti dovoljno prostora radi sigurnosti. Pogledati sliku (mjere u mm).

- Omogućite minimalnu razdaljinu od 750 mm iznad površine ploče za kuhanje.
- (\*) Kada je potrebno ugraditi kuhinjsku napu iznad štednjaka, pogledajte priložena uputstva od proizvođača kuhinjske nape za pravilno određivanje visine ugradnje. Ako nije definirana bilo koja veličina u priručniku za nape, ta visina treba biti najmanje 650 mm.
- Skinite materijale korištene za pakovanje i transportne graničnike.
- Površine, sintetički laminati i ljepila moraju biti otporna na toplotu (minimalno 100 °C).
- Radna površina mora biti poravnata i učvršćena u horizontalnom položaju.
- Isijecite prorez za ploču za kuhanje na radnoj površini, prema dimenzijama za instaliranje.
- Ovaj proizvod je uređaj klase 3 prema EN 30-1-1 standardu.



- \* Minimalna visina do izvlačka kao što je preporučeno u priručniku za izvlače. Ako se ne preporučuje u uputama za uporabu nape, ova visina treba biti najmanje min.650 mm.
- \*\* Minimalna udaljenost između ormarića mora biti jednaka širini ploče za kuhanje

## Instalacija i povezivanje

- Proizvod se isključivo može instalirati i priključiti u skladu sa statutarim pravilima instalacije.

 Nemojte postavljati ploču za kuhanje na mjestima sa oštrim ivicama ili uglovima. Postoji rizik od lomljenja za staklo keramičku površinu!

## Električno spajanje

Priključite proizvod na uzemljenu utičnicu/vod koji su zaštićeni minijaturnom automatskom sklopkom odgovarajućeg kapaciteta kao što je navedeno u tabeli "Tehničke specifikacije". Neka uzemljenje uradi kvalifikovani električar dok se proizvod koristi sa ili bez transformatora. Naša kompanija neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja koja mogu nastati zbog korištenja proizvoda bez uzemljenja u skladu s lokalnim propisima.

 Uređaj mora biti spojen na napojnu mrežu samo od strane ovlaštene i kvalifikovane osobe. Period garancije za proizvod počinje samo nakon ispravno izvršene instalacije. Proizvođač se neće držati odgovornim za oštećenja nastala usljed procedura koje su izvodile neovlaštene osobe.

 Kabal za napajanje se ne smije pritiskati, savijati ili gnječiti, niti doći u kontakt sa vrućim dijelovima na proizvodu. Oštećeni kabal za napajanje se mora zamijeniti od strane kvalifikovanog električara. U suprotnom, postoji rizik od elektro šoka, kratkog spoja ili požara!

- Pri spajanju mora se pridržavati državnih propisa.
- Podaci napojnog voda moraju odgovarati podacima navedenim na etiketi o tipu proizvoda. Etiketa o tipu nalazi se na stražnjem dijelu kućišta proizvoda.
- Napojni kabal vašeg proizvoda se mora slagati sa vrijednostima iz tabele "Tehničke specifikacije".

 Prije započinjanja bilo kakvog rada na električnim instalacijama, iskopčajte uređaj iz napajanja. Postoji rizik od elektro šoka!

## Spajanje napojnog kabla

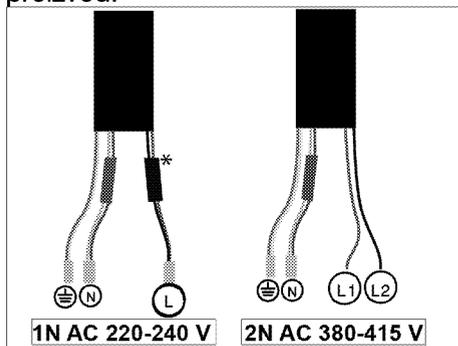
 Dok obavljate spajanje žica, morate se pridržavati nacionalnih/lokalnih propisa o električnoj energiji i morate koristiti odgovarajuću utičnicu/vod i utikač za pećnicu. U slučaju da su energetska ograničenja proizvoda izvan trenutnog kapaciteta nosivosti utikača i utičnice/voda, proizvod se mora spojiti direktno preko fiksne električne instalacije, bez korištenja utikača i utičnice/voda.

1. Nije moguće prekinuti sve polove u izvoru napajanja, jedinica prekida s minimalno 3 mm kontaktnog zazora (osigurači, prekidači linijske sigurnosti, kontaktori) mora biti spojena i svi polovi ove jedinice prekida moraju biti

u blizini (ne iznad) proizvoda u skladu sa IEE direktivama. Ne pokoravanje ovim uputstvima može prouzrokovati probleme u radu i učiniti nevažećom garanciju za proizvod.

Preporučuje se dodatna zaštita putem prekidača strujnog kola zaostale električne energije.

**Ako je kabal isporučen uz ovaj proizvod:**



\* (Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)

**2. Za jednofazno spajanje,** spojite žice kao što je označeno ispod:

- Smeđa/Crna žica = L (Faza)
- Plava/sed žica = N (Nula)
- Zeleni/žuti kabal = (E) (Uzemljenje)

» ili

- sed/Crna žica = L (Faza)
- Plava/Smeđa žica = N (Nula)
- Zeleni/žuti kabal = (E) (Uzemljenje)

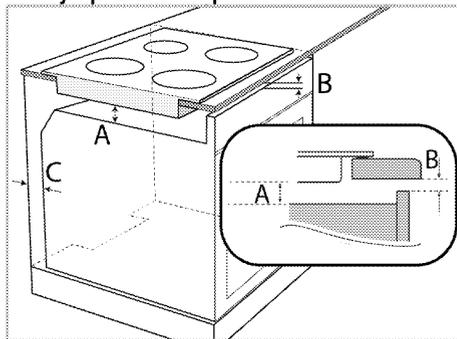
**3. Za dvofazno spajanje,** spojite žice kao što je označeno ispod:

- Smeđa žica = L1 ili L2 (Faza 1 ili Faza 2)
- Crna žica = L2 ili L1 (Faza 2 ili Faza 1)
- Plava/sed žica = N (Nula)
- Zeleni/žuti kabal = (E) (Uzemljenje)

» ili

- Crna žica = L1 (Faza 1)
- Sed žica = L2 (Faza 2)
- Plava/smeđa žica = N (Nula)
- Zeleni/žuti kabal = (E) (Uzemljenje)

**Instalacija proizvoda**  
**Ako je pećnica ispod:**



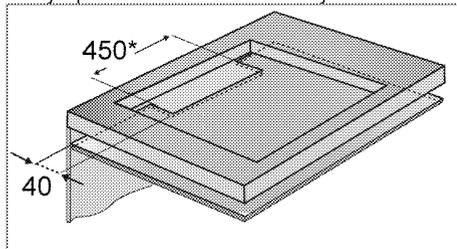
A min. 5 mm

B min. 2 mm

C 20 mm

**Ako je daska ispod:**

Potrebno je da se ostavi ventilacioni otvor na zadnjem delu nameštaja, kao što je pokazano na sledećoj slici.

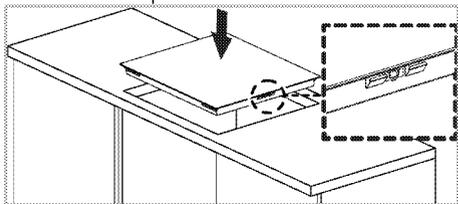


\* min.

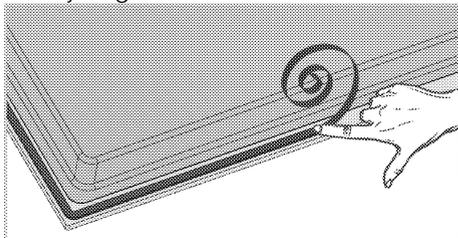
Tokom instalacije vaše indukcijse ploče za kuhanje, postavite proizvod paralelno instalacijskoj površini. Također, primijenite hermetički zaptivač na dijelove ploče za kuhanje koji dodiruju pult kao što je opisano ispod kako biste spriječili da bilo kakva tečnost prodire između proizvoda i pulta.

**Jednostavna instalacija:** Neki modeli isporučuju se s pričvrsnim oprugama i brtvenom brtvom pričvršćenom na proizvod. Za ove modele zanemarite upute za pričvršćivanje opruga i nosača opisane u priručniku. Postavite svoj proizvod direktno u prostor u kojem će

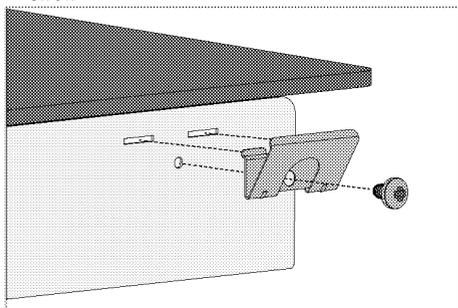
se proizvod nalaziti, kao što je prikazano na donjoj slici. Za ove modele, uzmite u obzir mjerenja širine i dubine napisane u korisničkom priručniku kao 10 mm više.



1. Pripremite površinu pulta kao što je prikazano na slici.
2. Okrećući ploču za kuhanje na drugu stranu, postavite je na ravnu površinu.
3. Prilikom ugradnje ploče za kuhanje, oko ploče za kuhanje postavite brtvu za zaptivanje koja je isporučena u pakiranju kao što je prikazano na sljedećoj slici i uvjerite se da ona ostaje 1 do 2 mm u unutrašnjosti od vanjskog ruba stakla.



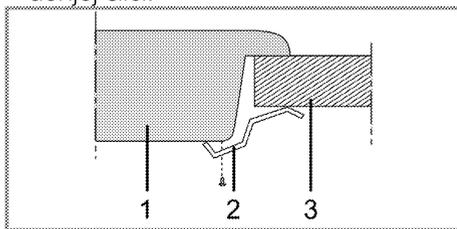
4. Pričvrstite montažne opruge tako što ćete ih umetnuti navrnuti pomoću rupa na dnu kućišta kao što je prikazano na slici.



**i** Za neke modele, vaš proizvod može biti isporučen s oprugama za montažu koje su već postavljene na proizvod.

**i** Broj opruga za montažu na proizvodu varira u ovisnosti od modela proizvoda.

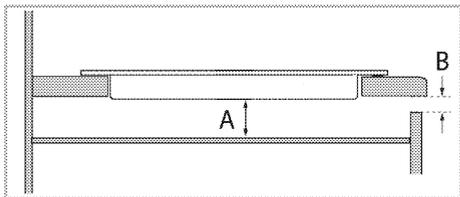
5. Postavite ploču za kuhanje na pult i poravnajte je.
6. Kada je ploča za kuhanje postavljena na pult, jednostavno će se pričvrstiti pomoću stezaljki. Ako dimenzije pulta ne odgovaraju, 2 stezaljke za montažu se mogu pričvrstiti na prednjoj strani proizvoda kao što je prikazano na donjoj slici.



- 1 Ploča za kuhanje
- 2 Instalaciona spojnik
- 3 Pult

**i** Kada instalirate ploču za kuhanje na kabinet, mora se ugraditi polica da biste razdvojili kabinet od ploče za kuhanje kao što je prikazano na slici gore. Ovo se ne zahtijeva kada se instalira na ugradbenu pećnicu.

Na primjer, ako je moguće dotaketi dno proizvoda jer je instaliran na ladici, ova sekcija mora biti pokrivena drvenom pločom.

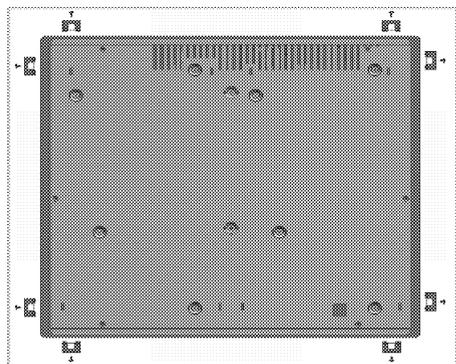


A min. 5 mm

B min. 2 mm

### Pogled odstraga (rupe za povezivanje)

**i** Položaj rupa za spajanje prikazan na donjoj slici je šematski, može se razlikovati u zavisnosti od modela proizvoda. Fiksirajte ih u skladu sa rupama za spajanje na vašem proizvodu.



**!** Spajanje na drugačije rupe nije dobro u pogledu sigurnosti jer može doći do oštećenja na plinskom ili električnom sistemu.

**!** Ploča za kuhanje sadrži komponente koje rade na plin i struju. Iz tog razloga ploča za kuhanje bi trebala biti pričvršćena na pult samo kroz rupice za pričvršćivanje, koristeći samo osiguravajuće elemente i vijke koji su isporučeni i kao što je naznačeno u ovom priručniku. U suprotnom, to će predstavljati opasnost za bezbjednost po život i imovinu.

**i** Broj opruga za montažu na proizvodu varira u ovisnosti od modela proizvoda.

### Završna provjera

1. Rukovanje proizvodom.
2. Provjerite funkcije.

### Odlaganje starog proizvoda.

- Sačuvajte originalnu kutiju u koju je proizvod bio upakovan i transportujte proizvod u istoj. Slijedite uputstva na kutiji. Ukoliko nemate originalnu kutiju, upakujte proizvod u zaštitnu foliju sa zračnim mjehurićima ili debelu kartonsku ambalažu i čvrsto omotajte ljepljivom trakom.
- i** Provjerite generalno izgled vašeg proizvoda radi bilo kakvih oštećenja koja su se mogla desiti tokom transporta.

## 4 Priprema

### Savjeti za uštedu energije

Sljedeće informacije će vam pomoći da koristite vaš uređaj na ekološki način i da štedite energiju:

- Odmrznite zamrznuta jela prije kuhanja.
- Koristite šerpe/tave sa poklopcima za kuhanje. Ukoliko nema poklopca, potrošnja energije se može uvećati 4 puta.
- Odaberite gorionik koji je prikladan za veličinu dna posude koju ćete koristiti za kuhanje. Uvijek odaberite ispravno veličinu posude za spremanje vaših jela. Veće posude zahtijevaju više energije.
- Vodite računa o tome da koristite posude sa ravnim dnom kada kuhate na električnoj ploči za kuhanje. Posude sa debelim dnom će omogućiti bolju provodljivost toplote. Možete postići uštedu energije i do 1/3.
- Posude za kuhanje moraju biti kompatibilne sa zonama kuhanja. Dno

posude ne smije biti manje nego što je kolo na kojem će se kuhati.

- Održavajte zone kuhanja i dna posuda čistim. Prljavština će umanjiti provodljivost toplote između zona kuhanja i dna posude.
- Informacije o energetskej efikasnosti prema EU 66/2014 mogu se pronaći na karti proizvoda date uz proizvod.

### Prva upotreba

#### Prvo čišćenje uređaja

-  Neki deterdženti i materijali za čišćenje mogu izazvati oštećenja na površini. Nemojte koristiti agresivne deterdžente, praškove/kreme za čišćenje ili bilo kakve oštre predmete dok čistite.

1. Uklonite sve materijale korištene za pakovanje
2. Obrišite površine uređaja vlažnom krpom ili spužvom i posušite krpom.

## 5 Kako koristiti ploču za kuhanje

### Opšte informacije o kuhanju



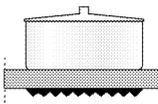
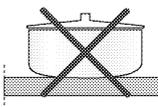
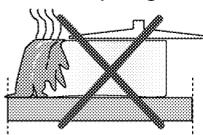
Nikada nemojte puniti tavu uljem više od jedne trećine. Ne ostavljajte ploču za kuhanje bez nadzora kada se zagrijava ulje. Pregrijano ulje predstavlja rizik od požara. **Nikada nemojte pokušavati gasiti moguću požar vodom!** Kada je ulje zahvaćeno vatrom, pokrijte ga protivpožarnim ćebetom ili vlažnom krpom. Isključite ploču za kuhanje ako je bezbjedno da se to uradi i pozovite vatrogasnu službu.

- Prije prženja hrane, uvijek ju dobro posušite i nježno stavite u vrelo ulje. Osigurajte da se smrznuta hrana u potpunosti otopi prije prženja.
- Nemojte pokrivati posude koje koristite kada zagrijavate ulje.
- Postavite tave i duboke tave na način da njihove ručke ne budu iznad ringle kako biste spriječili grijanje ručki. Nemojte stavljati na ringle posude koje nisu balansirane i koje se lako naginju.
- Ne stavljajte prazne posude i duboke tave na zone kuhanja koje su uključene. Mogle bi se oštetiti.
- Ako uključite zone kuhanja da rade bez posude ili duboke tave na njima to može prouzrokovati oštećenja na proizvodu. Isključite zone kuhanja nakon završetka kuhanja.
- Obzirom da površine na proizvodu mogu biti vruće, ne stavljajte plastične i aluminijske posude na njih. Odmah očistite svaku otopinu od tih materijala sa površine. Takve posude se ne bi trebale koristiti niti za čuvanje hrane.

- Koristite tave ili drugo posuđe samo sa ravnim dnom.
- Stavite odgovarajuću količinu hrane u duboke tave ili drugo posuđe. Stoga nećete trebati činiti bilo kakva nepotrebna čišćenja jer ćete time spriječiti da jela kipe van. Ne stavljajte poklopce tava ili drugog posuđa na zone kuhanja. Stavite tave tako da su one centrirane na zoni kuhanja. Kada želite premjestiti posudu na drugu zonu kuhanja, podignite je i postavite na zonu kuhanja koju odaberete, nemojte je vući po površini.

### Odabir duboke tave

- Staklokeramička površina je otporna na toplotu i velike temperaturne razlike ne utiču na nju.
- Nemojte koristiti staklokeramičku površinu kao mjesto za skladištenje ili kao ploču za rezanje.
- Koristite samo tave i drugo posuđe sa mašinski obrađenim dnom. Oštre ivice izazivaju ogrebotine na površini.



Prosipanje može oštetiti staklokeramičku površinu i prouzrokovati požar. Nemojte koristiti posude sa izbočenim ili udubljenim dnom. Koristite samo tave i drugo posuđe sa ravnim dnom. One osiguravaju lakši prenos toplote.

„Način kuhanja može varirati ovisno o vrstama lonca, veličini lonca i veličini

zone za kuhanje, a za homogen način kuhanja može se upotrijebiti za jedan korak veće zone kuhanja. Korištenje veće zone za kuhanje nema negativnog utjecaja na potrošnju energije na indukcijskim pločama, jer se toplina stvara samo u odgovarajućem području posude."

**Za indukcijske ploče za kuhanje, koristite samo posuđe pogodno za indukcijsko kuhanje.**

### **Testiranje duboke tave**

Koristite slijedeće metode da testirate da li je vaša duboka tava kompatibilna sa indukcijskom pločom ili nije.

1. Vaša duboka tava je kompatibilna ako njeno dno sadrži magnet.
2. Vaša duboka tava je kompatibilna ako

"" i "" ili "" ne treperi kada stavite vašu duboku tavu na zonu kuhanja i uključite ploču za kuhanje.

Možete koristiti čelične, teflonske ili aluminijske duboke tave sa specijalnim magnetnim dnom koje sadrže naljepnicu ili upozorenje koje ukazuje na to da je duboka tava kompatibilna za indukcijsko kuhanje. Staklene i keramičke posude, vrčevi i posude od nerđajućeg čelika sa ne-magnetnim aluminijskim dnom se ne bi trebale koristiti.

### **Sistem prepoznavanja-fokusiranja duboke tave**

Kod indukcijskog kuhanja, samo područje koje je pokriveno posudom na odgovarajućoj zoni kuhanja je pobuđeno. Dno posude je prepoznato od sistema i samo ovo područje se zagrijava automatski. Kuhanje prestaje ako se posuda u kojoj se kuha podigne sa zone kuhanja tokom kuhanja. Odabrana zona kuhanja i "" i "" ili "" simbol trepere naizmjenično.

### **Sigurna upotreba**

Nemojte odabrati jake nivoje zagrijavanja kada koristite ne prijanjajuću (teflon) tavu bez ulja ili s vrlo malo ulja.

Ne stavljajte metalne stvari kao što su viljuške, noževi ili poklopci tava na vašu ploču za kuhanje jer se oni mogu zagrijati.

Nikada ne koristite aluminijsku foliju za kuhanje. Nikada ne stavljajte prehrambene artikle upakovane u aluminijsku foliju na zonu kuhanja.

 Ako se ispod vaše ploče za kuhanje nalazi pećnica i ona je uključena, senzori na ploči za kuhanje mogu umanjiti nivo kuhanja ili isključiti pećnicu.

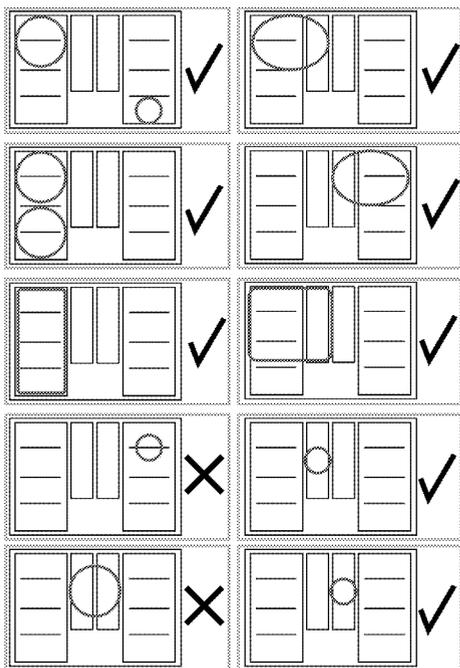
 Kada ploča za kuhanje radi, držite stvari sa magnetnim svojstvima kao što su kreditne kartice ili kasete dalje od ploče za kuhanje.

### **Osvjetljena područija kuhanja(Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)**

Zone kuhanja na ploči za kuhanje će biti osvijetljene. Zone kuhanja se neće pojavljivati kada je ploča za kuhanje isključena ili kada je u stanju pripravnosti. Kada uključite ploču za kuhanje, treba se pojaviti osvijetljenje koje naznačava zone kuhanja.

### **Korištenje tava na velikoj zoni kuhanja**

Tava koju koristite treba pokrivati oba centra velike zone kuhanja. Datu zonu kuhanja nemojte koristiti na drugačiji način. Možete koristiti veliku zonu kuhanja u kombinaciji s tavama velikog prečnika. Možete koristiti veliku zonu kuhanja na dva različita načina, dakle lijeva stražnja i lijeva prednja zona.



## Upotreba ploče za kuhanje

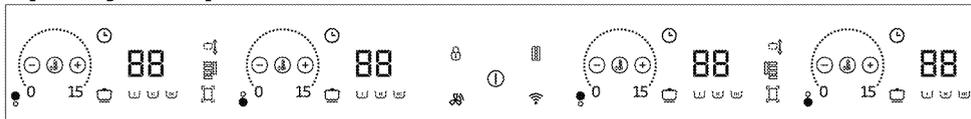


Ne dozvolite da bilo kakvi predmeti padnu na ploču za kuhanje. Čak i mali predmeti kao što je solnica mogu oštetiti ploču za kuhanje.

Nemojte koristiti napuknutu ploču za kuhanje. Voda može prolaziti kroz te pukotine i prouzrokovati kratak spoj.

U slučaju bilo kakve vrste oštećenja na površini (npr. vidljive pukotine), odmah isključite uređaj da biste minimizirali rizik od elektro šoka.

## Upravljačka ploča



### Specifikacije



Područje podešavanja (za nivo temperature)



Tipka za uključivanje/isključivanje



Tipka za zaključavanje tipki



Tipka za aktivaciju / deaktivaciju programatora



Tipka za brzo zagiravanje/tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)



Tipka za automatsko kuhanje



Tipka za zaustavljanje



Tipka za odabir široke površine zone kuhanja **(Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)**



Tipka za povećanje nivoa programatora



Tipka za smanjivanje nivoa programatora



Prikaz aktivnog područja za kuhanje



Simbol funkcije „Move“



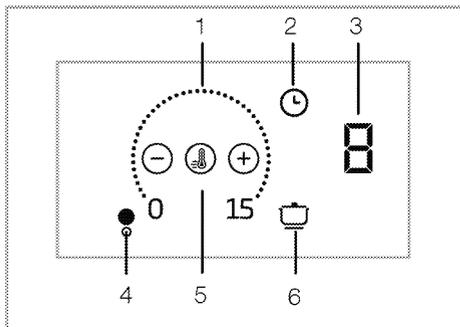
Simbol Hub to Hood (Hob to Hood symbol) \*



Wifi simbol \*

**\*(Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)**

**i** Grafika i slike su samo za informativne svrhe. Stvarni prikazi i funkcije se mogu razlikovati u skladu sa modelom vaše ploče za kuhanje.



- 1 Područje podešavanja
  - 2 Programatorska tipka
  - 3 Prikaz zone kuhanja
  - 4 Simbol zone kuhanja (\*)
  - 5 Tipka za brzo kuhanje
  - 6 Tipka za automatsko kuhanje
- \* (Varira u ovisnosti od modela proizvoda.)

**i** Ovaj proizvod se kontroliše pomoću upravljačke ploče osjetljive na dodir. Svaka operacija koju izvršite na vašoj upravljačkoj ploči osjetljivoj na dodir će biti potvrđena zvučnim signalom.

**i** Uvijek održavajte upravljačku ploču čistom i suhom. Vlažna i zaprljana površina može uzrokovati probleme sa funkcijama.

### Uključivanje ploče za kuhanje

1. Dodirnite "⏻" tipku na upravljačkoj ploči.  
Ploča za kuhanje je sada spremna za upotrebu.

**i** Ako se nikakva operacija ne pokrene u roku 20 sekundi, ploča za kuhanje će se automatski vratiti u "Standby" (čekanje) način rada.

**i** Kada se bilo koja tipka ("⏻" tipka) pritisne na duže vrijeme, proizvod se automatski gasi zbog sigurnosnih razloga.

### Isključivanje ploče za kuhanje.

1. Dodirnite "⏻" tipku na upravljačkoj ploči.  
Ploča za kuhanje će se isključiti i vratiti u "Standby" mod.

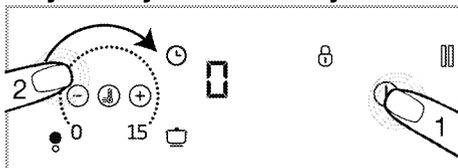
**i** Ako je simbol "H" ili "h" upaljen na prikazu zone kuhanja nakon što se ploča za kuhanje isključila, to znači da je zona kuhanja još vruća. Nemojte dodirivati zone kuhanja.

### Indikator preostale toplote

Ako simbol "H" svijetli na prikazu zone kuhanja, to znači da je zona kuhanja još uvijek vruća i da na njoj možete podgrijati manju količinu hrane. Ovaj simbol će se uskoro pretvoriti u "h" simbol što će značiti manje vruće.

**i** Kada se isključila dovod struje, indikator preostale toplote neće svijetliti niti upozoravati korisnika na vruće zone kuhanja.

### Uključivanje zona kuhanja



1. Dodirnite "⏻" tipku da uključite ploču za kuhanje.  
» "0" simbol se pojavljuje na zoni kuhanja

2. Dodirnite područje podešavanja na zoni kuhanja koju želite uključiti i pređite Vašim prstom preko površine.

**i** Ako se nikakva operacija ne pokrene u roku 20 sekundi, ploča za kuhanje će se automatski vratiti u "Standby" (čekanje) način rada.

### **Podešavanje nivoa temperature**

Dodirom područja za prilagođavanje ili klizeći vašim prstom preko tog područja, prilagodite nivo temperature između 0 i 15.

**i** Pomoćne zone za kuhanje mogu kuhati samostalno. Da biste to učinili, za pomoćnu lijevu zonu za kuhanje mora se postaviti razina temperature za stražnju lijevu zonu za kuhanje; za pomoćnu desnu zonu za kuhanje; mora se postaviti temperatura temperature za stražnju desnu zonu za kuhanje.

### **Isključivanje zona kuhanja:**

Željenu zonu kuhanja možete isključiti na 2 različita načina:

#### **1. Smanjivanjem temperature na nivo "0"**

Zonu kuhanja možete isključiti tako što ćete smanjivati nivo temperature do "0".

#### **2. Koristeći funkciju isključivanja na programatoru za željenu zonu kuhanja**

Po isteku vremena, programator će isključiti datu zonu kuhanja. "0" ili "00" će se pojaviti na svim prikazima. "⏻" simbol na prikazu ploče za kuhanje će nestati.

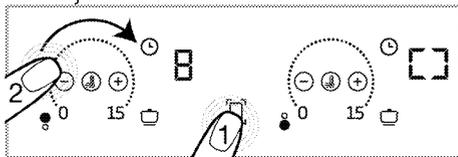
Kada vrijeme istekne, oglasit će se zvučni signal. Dodirnite bilo koju tipku na upravljačkoj ploči da smanjite zvučni signal.

### **Uključivanje široke površine zone kuhanja (Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)**

1. Dodirnite "⏻" tipku da uključite ploču za kuhanje.

2. Dodirnite tipku za odabir široke površine zone kuhanja

» 0 će se pojaviti na zadnjem lijevom prikazu zone kuhanja i simbol "□" će se pojaviti na prednjem prikazu zone kuhanja.



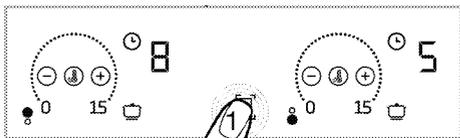
3. Dodirom područja za prilagođavanje ili klizeći Vašim prstom preko tog područja, prilagodite nivo temperature između 0 i 15.

» Nivo temperature možete mijenjati na području podešavanja na obje zone kuhanja.

**i** Široka površina na lijevoj strani zone kuhanja je objašnjena u primjeru. Ukoliko je široka površina zone kuhanja i na desnoj strani ploče važiće ista pravila.

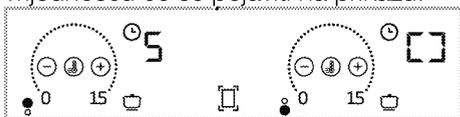
### **Uključivanje široke površine zone kuhanja dok su jedna ili obje lijeve zone kuhanja u funkciji (Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)**

Dok su jedna ili obje lijeve zone kuhanja u funkciji, možete kombinovati obje zone kuhanja tako što ćete aktivirati široku površinu zone kuhanja. Na taj način možete koristiti šire zone kuhanja sa jednakim vrijednostima.



1. Dodirnite tipku na širokoj površini zone kuhanja dok su jedna ili obje lijeve zone kuhanja u funkciji.

» Manja jedna od temperaturnih vrijednosti zona za kuhanje koje ste prethodno odabrali pojavit će se na zaslonu lijeve zone za kuhanje. Ukoliko postoji mjerač vremena, mjerna vrijednost zone kuhanja sa nižom vrijednošću će se pojaviti na prikazu.



» Da biste poslije promijenili vrijednost temperature, podesite željenu temperaturu na području podešavanja na obje zone kuhanja.

**i** Ukoliko pritisnete dugme široke površine dok je široka površina još uvijek uključena, zone kuhanja će se razdvojiti i isključiti.

### Isključivanje široke površine zone kuhanja: (Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)

Široka površina zone kuhanja može biti isključena na 3 različita načina:

#### 1. Smanjivanjem temperature na nivo "0"

Možete isključiti široku površinu zone kuhanja tako što ćete smanjivati nivo temperature do "0".

#### 2. Koristeći opciju isključivanja pomoću programatora za široku površinu zone kuhanja

Kada je vrijeme isteklo, programator će isključiti široku površinu zone kuhanja. 0 će se pojaviti na ekranu lijeve zone kuhanja, a 00 će se pojaviti na ekranu programatora. Svjetlo dugmeta "☺" na

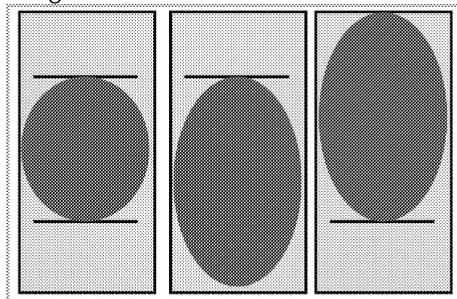
zadnjem lijevom prikazu zone kuhanja će se isključiti.

#### 3. Dodirom na simbol široke površine zone kuhanja tokom 3 sekunde.

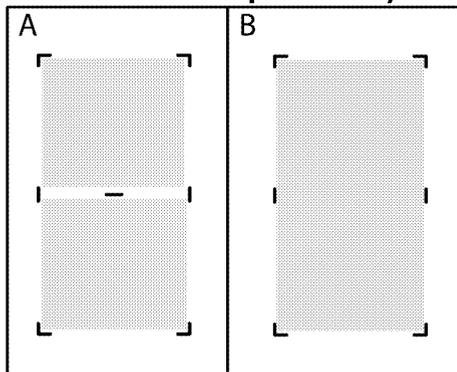
Ako dodirnete simbol široke površine zone kuhanja tokom 3 sekunde, zona kuhanja je isključena

### "Autoflexi" način rada (omogućavanje automatske zone kuhanja na širokoj površini)

Ako se lonac postavi na zone za kuhanje kao što je prikazano u nastavku, režim "flexi" (zona široke površine za kuhanje) automatski će biti omogućen. Dodirnite "☺" jedanput da biste izašli iz ovog režima.



### Modeli sa osvjetljenim oko zona kuhanja: (Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)



**i** Kada se dve odvojene zone za kuhanje (prikazano na slici A) kombinuju kao široka površina za kuvanje prikazana na slici B, lučno razdvajanje se mora isključiti. Kada se zona za široku površinu za kuhanje odvojeno vrati u dve odvojene zone za kuhanje, svetlo za odvajanje treba da svetli.

### **Podešavanje velike snage (POJAČAVAČ)**

Funkciju pojačavača možete koristiti da biste povećali razinu toplote na najveći nivo. Međutim, ova funkcija se ne preporučuje za kuhanje duže vremena. Funkcija pojačavača možda neće biti dostupna na svim zonama kuhanja. Kada se odredi vrijeme pojačavača, (pogledajte Tabelu vremenskog ograničenja operacija) zona kuhanja će se isključiti.

#### **Odabir pojačavača direktno:**

1. Dodirnite "1" tipku da uključite ploču za kuhanje.

2. Dodirnite tipku "🔥".

Uključena zona kuhanja će grijati najjačom snagom i simbol pojačavača "🔥" će se pojaviti na prikazu zone kuhanja.

» Kada se odredi vrijeme pojačavača, (pogledajte Tabelu vremenskog ograničenja operacija) zona kuhanja će se isključiti.

#### **Odabir pojačavača kada je zona kuhanja aktivna:**

1. Dok je ploča za kuhanje uključena a odgovarajuća zona kuhanja je aktivna, dodirnite "🔥".

**i** Pojačivač možete aktivirati samo u jednoj od zona na istoj strani (lijevo ili desno). Ako jedna od zona kuhanja na istoj strani radi pri određenoj temperaturi, pojačivač nije moguće podesiti za drugu zonu kuhanja na istoj strani. Kada je velika zona kuhanja aktivna, pojačivač ne možete podesiti za ove zone kuhanja.

2. Odabrana zona kuhanja će raditi na maksimalnoj jačini i 3 svjetla će treperiti na prikazu zone kuhanja naizmjenično. Jednom kada ("Booster") period pojačavača istekne, zona kuhanja prelazi na podešeni nivo temperature i samo odabrana vrijednost temperature se prikazuje.

#### **Preuranjeno isključivanje postavki velike snage (POJAČAVAČ):**

Pritiskom tipke "🔥" možete isključiti postavke pojačavača kada god to želite.

#### **Zaključavanje tipki**

Možete aktivirati zaključavanje tipki kako biste izbjegli promjenu funkcija greškom kada ploča za kuhanje radi.

#### **Aktiviranje zaključavanja tipki**

1. Držite dugme "🔥" 3 sekunde kako biste zaključali upravljačku ploču.

Ako se bilo koja tipka pritisne kada je funkcija zaključavanja tipki aktivna, svjetlo na "🔥" tipki će treperiti.

**i** Funkciju zaključavanja tipki možete aktivirati samo u režimu rada. Kada je funkcija zaključavanja tipki aktivirana, samo "Ⓜ" tipka će biti u funkciji. Kada pritisnete bilo koju drugu tipku, svjetlo na tipki "Ⓜ" će treperiti kako bi naznačilo da je funkcija zaključavanja tipki aktivna. Ako isključite ploču za kuhanje kada su tipke zaključane, zaključavanje tipki morate deaktivirati da biste ponovo uključili ploču za kuhanje.

### Deaktiviranje zaključavanja tipki

1. Držite "Ⓜ" tipku u trajanju od 3 sekunde.

Operacija će biti potvrđena zvučnim signalom. Svjetlo na "Ⓜ" tipki se isključuje i upravljačka ploča je otključana.

### Funkcija programatora

Ova funkcija čini kuhanje lakšim. Neće biti neophodno da nadzirete pećnicu tokom cijelog perioda kuhanja. Zona kuhanja će biti isključena automatski po isteku vremena koje ste vi odabrali.

### Aktiviranje programatora

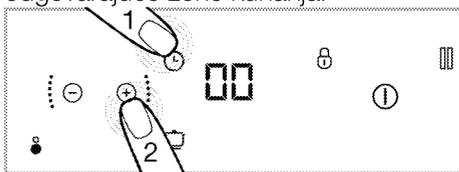
1. Dodirnite "Ⓜ" tipku da uključite ploču za kuhanje.

2. "0" simbol će se pojaviti na prikazima zone kuhanja.

3. Povećajte nivo zone kuhanja koju želite uključiti.

4. Dodirnite "Ⓜ" tipku da aktivirate programator.

"00" će se pojaviti na prikazu odgovarajuće zone kuhanja.



5. Podesite željeno vrijeme trajanja dodiranjem na tipke "+" i "-".

» Dodirnite "Ⓜ" da potvrdite postavke. Ako ne pritisnete tipku "Ⓜ", podešavanje će se automatski prekinuti za nekoliko sekundi.

**i** Programator se može podesiti samo za zone kuhanja koje rade.

**i** Ponovite postupke koji su prethodno opisani da biste podesili programatore drugih zona kuhanja.

**i** Programator se ne može podesiti ukoliko zona kuhanja i vrijednost temperature za tu zonu kuhanja nisu odabrani.

### Isključivanje programatora

Jednom kada je podešeno vrijeme isteklo, ploča za kuhanje će se isključiti automatski i odaslati zvučno upozorenje. Pritisnite bilo koju tipku da utišate zvučno upozorenje.

### Isključivanje programatora ranije

Ako ranije deaktivirate programator, ploča za kuhanje će nastaviti s radom na podešenoj temperaturi sve dok se ne isključi.

Programator možete isključiti ranije na dva različita načina:

**1-Isključivanje programatora smanjivanjem njegove vrijednosti do "00" : "00" :**

1. Odaberite zonu kuhanja koju želite da isključite.

2. Dodirnite "Ⓜ" tipku da odaberete programator odgovarajuće zone kuhanja.

3. Dok se "00" ne prikaže na odgovarajućim prikazima zone kuhanja, smanjite vrijednost dodiranjem tipki "+" i "-".

## 2-Deaktiviranje programatora dodirrom na njegovu tipku u trajanju oko 3 sekunde:

1. Pritisnite "☺" tipku odgovarajuće zone kuhanja u trajanju od oko 3 sekunde; "☺" će se ugasiti i programator će biti poništen.

## Funkcija automatskog kuhanja

Možete kuhati brzo na 3 različita nivoa pomoću ove funkcije.

1. Zadržavanje toplote
2. Kuhanje
3. Prženje

## Aktiviranje funkcije za automatsko kuhanje bez podešavanja programatora

1. Dodirnite "Ⓛ" tipku da uključite ploču za kuhanje.
  2. Pritisnite tipku "☺" na zoni kuhanja na kojoj želite da aktivirate funkciju automatskog kuhanja.
  3. Odgovarajuća zona kuhanja će biti aktivirana na nivou čuvanja toplote pri prvom dodiru. Simbol "P" i "☺" će se pojaviti na prikazu.
  4. Odgovarajuća zona kuhanja će biti aktivirana na nivou kuhanja nakon drugog dodira. Simbol "P" i "☺" će se pojaviti na prikazu.
  5. Odgovarajuća zona kuhanja će biti aktivirana na nivou prženja nakon trećeg dodira. Simbol "P" i "☺" će se pojaviti na prikazu.
- » Zona kuhanja će početi s radom na podešenom nivou automatskog kuhanja.

## Aktiviranje funkcije automatskog kuhanja pomoću podešavanja programatora

1. Odaberite željeni nivo automatskog kuhanja dodirrom na tipku "☺" odgovarajuće zone kuhanja.
2. Dodirnite "☺" tipku da aktivirate programator.

» Simboli "00" i "☺" će svijetliti na prikazu zone kuhanja.

3. Podesite željeno vrijeme trajanja dodirrom tipke "☺" / "☺".

- » Zona kuhanja će nastaviti raditi na odabranom nivou automatskog kuhanja tokom podešenog vremenskog perioda.
- » Jednom kada je podešeno vrijeme isteklo, ploča za kuhanje će se isključiti automatski i odaslati zvučno upozorenje. Pritisnite bilo koju tipku da utišate zvučno upozorenje.

## Deaktiviranje funkcije automatskog kuhanja

1. Možete u potpunosti isključiti odgovarajuću zonu kuhanja dodirrom na tipku "☺" da otkazete funkciju automatskog kuhanja.
2. Ako želite da zona kuhanja radi na određenom nivou i da deaktivirate funkciju automatskog kuhanja, podesite željeni nivo toplote dodirrom tipki "☺" / "☺". Zona kuhanja će nastaviti raditi na podešenoj temperaturi. Ako je programator prethodno podešen, podešeno vrijeme kuhanja neće biti otkazano i zadržat će se na nivou podešene temperature.

## Korištenje funkcije premještanja

Ova funkcija vam olakšava brzo prebacivanje na različite nivoe kuhanja promjenom nivoa kuhanja pomoću premještanja tave bez diranja kontrolne table. Stoga nema potrebe da svaki put povećavate ili smanjujete temperaturu.



Da biste omogućili funkciju premještanja, veličina tave treba prekrivati jednu ili dvije zone kuhanja.

## Aktiviranje funkcije "premještanja":

1. Dodirnite "Ⓛ" da uključite ploču za kuhanje.

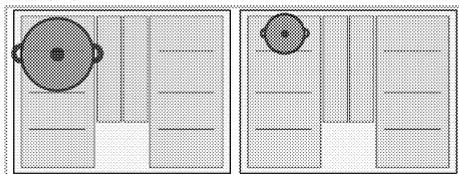
2. Postavite tavu na lijevu ili desnu zonu kuhanja, prema željenom početnom nivou, vodeći računa da ona prekriva obje zone kuhanja.

3. Dodirnite "□" dvaput.

» "□" i "⬇️" će se uključiti, naznačavajući da je funkcija "premještanja" omogućena. Potrebno je samo da kliznete tavom na zonu kuhanja sa željenim nivoom kuhanja. Ova funkcija vam omogućava brzo prebacivanje između 3 zone kuhanja:

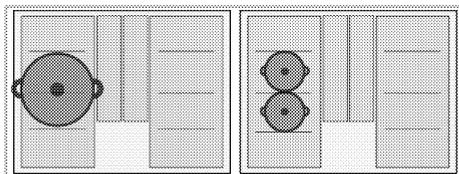
- **Nivo 3 (održavanje jela toplim):** Ako postavite tavu na krajnje zadnje dvije zone kuhanja lijeve i desne zone kuhanja, ploča za kuhanje će raditi na nivou 3.

### Nivo 3



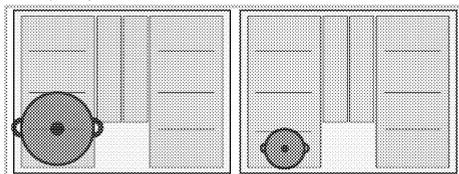
- **Nivo 8 (ključanje):** Ako postavite tavu na srednje dvije zone kuhanja lijeve i desne zone kuhanja, ploča za kuhanje će raditi na nivou 9.

### Nivo 8



- **Nivo 15 (prženje):** Ako postavite tavu na prednje dvije zone kuhanja lijeve i desne zone kuhanja, ploča za kuhanje će raditi na nivou 15.

### Nivo 15



**i** Kada koristite funkciju "premještanja", programator nije moguće podesiti za date zone kuhanja.

**i** Ako se na odgovarajućoj pomoćnoj zoni kuhanja nalazi tava, funkciju "premještanja" nije moguće koristiti.

**i** Ako tava koju koristite prekriva tri zone kuhanja, funkcija "premještanja" će biti otkazana.

## Rad aspiratora i ploče za kuvanje kako su spojeni (ploča na napu) (Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)

Ako vaš proizvod ima simbol "⚡", vaš proizvod ima mogućnost rada u kombinaciji sa haubom. Pomoću ove funkcije možete spojiti ploču za kuhanje i napu, što vam omogućava da automatski radi podešavanjem nivoa usisavanja za optimalne performanse u skladu sa postavljenim nivoom grijanja vaše ploče za kuhanje. Da biste to učinili, prvo morate spojiti napu i ploču za kuhanje jedno s drugim, nakon što to učinite možete aktivirati vezu na ploči za kuhanje omogućavajući ploču za kuhanje i napu da rade zajedno.

## Usklađivanje ploče za kuhanje i nape jedno s drugim

**i** Proces spajanja ploče za kuhanje i nape je potreban samo jednom. Da biste povezali ploču za kuhanje i napu, jednostavno aktivirajte vezu preko ploče za kuhanje nakon što je ostvareno početno povezivanje.

1. Da biste uključili ploču za kuhanje, dodirnite "⏻" ključ.
2. Dodirnite "⚡" pritisnite otprilike 3 sekunde.
  - » "⚡" simbol treperi na ekranu.

3. Aktivirajte usklađivanje s pločom za kuhanje na vašoj napi (pogledajte priručnik za napu) i odgovarajući simbol na napi će početi treptati.

» Kada je uparivanje završeno, simbol "🔌" na ploči za kuhanje i odgovarajući simbol na napi se stalno pojavljuju.

### **Activating the connected operation of the hob and the hood**

1. Da uključite ploču za kuhanje, dodirnite tipku "⏻".
2. Dodirnite "🔌" na ploči za kuhanje.
3. Kada se aktivacija završi, odgovarajući simbol u napi i simbol "🔌" na ploči za kuhanje će se stalno pojavljivati.  
» U zavisnosti od ukupnog nivoa temperature vaše ploče za kuhanje, vaša napa će automatski raditi, povećati ili smanjiti nivo.

### **Using the HomeWhiz application**

Ako vaš proizvod ima simbol "📶", možete kontrolirati ploču za kuhanje putem tableta/telefona. Slijedite korake u nastavku za kontrolu i praćenje ploče za kuhanje putem tableta/telefona. Potrebno je da povežete svoj tablet/telefon sa kućnom mrežom i preuzmete aplikaciju HomeWhiz na svoj tablet/telefon iz prodavnice aplikacija vašeg pametnog uređaja.

1. Pokrenite aplikaciju koju ste preuzeli na svoj tablet/telefon..
2. Dodirnite "Dodaj/ukloni proizvod" na tabletu/telefonu.
3. Slijedite upute na tabletu/telefonu da dovršite postavljanje.
4. Pritisnite i držite tipku "📶" 3 sekunde, a zatim je pustite. Na ekranu će treptati simbol "📶". Za to vrijeme možete se povezati sa svojim pametnim uređajem.
5. Povežite se na ploču za kuhanje, koristeći ime i lozinku u aplikaciji putem postavki vašeg tableta/telefona.

6. Odaberite mrežu koju koristite na listi mreža i povežite ploču za kuhanje na mrežu sa potrebnom lozinkom. Kada se podešavanje završi, "📶" će neprekidno treptati na ekranu. Možete početi koristiti svoju ploču za kuhanje nakon što joj date ime u odjeljku "Dodaj/ukloni proizvod" u svojoj aplikaciji.

-  HomeWhiz podržava 2.4GHz frekvencijski pojas.
-  Ako se mrežna veza ne može postaviti u roku od 5 minuta nakon dodira tipke "📶" oko 3 sekunde, aplikacija homewhiz će se automatski napustiti i simbol će nestati.
-  Aplikacija HomeWhiz na vašem tabletu/telefonu će vas voditi da postavite vezu i koristite aplikaciju.
-  Vaša veza bi trebala biti aktivna da biste došli do HomeWhiz menija.
-  Sve dok je HomeWhiz uključen, svoju ploču za kuhanje možete kontrolirati i nadzirati na ekranu ploče za kuhanje i putem pametnih uređaja.
-  Da biste prekinuli vezu sa HomeWhiz-om, pritisnite i držite tipku "📶", a zatim je pustite. Simbol "📶" će se ugasiti na ekranu.
-  Ako dođe do nestanka struje i vaša veza je prekinuta dok je HomeWhiz veza vašeg proizvoda omogućena, HomeWhiz će se automatski prebaciti u isključeni položaj.

### **Using the hob via tablet**

1. Pokrenite aplikaciju HomeWhiz instaliranu na vašem tabletu/telefonu.

» Vaš uređaj će biti vidljiv na stranici aplikacije.

2. Dodirnite svoj uređaj.

» Stranica kontrole i nadzora ploče za kuhanje će se pojaviti na zaslonu. Na ovom ekranu možete podesiti nivo temperature zona za kuvanje, zaključavanje tastera, aktivaciju povezivanja nape (kuhta na napu) i ostale postavke.

3. Nakon što završite sve postavke napravljene sa vašeg tableta/telefona, idite na proizvod da potvrdite. "☐" i "☐" simboli trepere. Dodirnite tipku "☐" i aktivirajte postavke.

**i** Svaka postavka na tabletu/telefonu zahtijeva potvrdu proizvođača iz sigurnosnih razloga.

## Turning off the HomeWhiz Application

1. Kada je vaš tablet/telefon povezan s proizvodom, dodirnite tipku "☐".  
Simbol "☐" nestaje na ekranu. Tokom ovog vremena, vaš tablet/telefon je isključen sa vašeg proizvoda.

## Brisanje povezanog proizvoda

1. Dodirnite tipke "☐" i "☐" istovremeno.  
» "☐" and "☐" symbols start blinking and audible warning will be heard.

2. Kada simboli "☐" i "☐" na ekranu prestanu treptati, proces brisanja je završen.

**i** Morate imati mrežnu vezu da završite proces brisanja.

## Izjava o sukladnosti

Arçelik A.Ş. ovime izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Detaljnu Izjavu o sukladnosti sa RED možete pronaći na mreži na [support.beko.com](http://support.beko.com) među dodatnim dokumentima na stranici proizvođača za vaš uređaj.



2.4 GHz opseg: 100 mW maks.

## Stop funkcija

Možete zaustaviti sve funkcije (**osim programatora**) rada ploče upotrebom ove funkcije.

**i** Ako je programator podešen za bilo koju zonu kuhanja, programator će nastaviti raditi tokom zaustavljanja.



1. Dodirnite "☐" tipku kada vaša ploča za kuhanje radi.

Sve aktivne zone kuhanja će nastaviti raditi na najnižem nivou.

2. Dodirnite "☐" tipku opet da ponovo pokrenete sve zaustavljene zone kuhanja s prethodnim podešavanjima.

**i** Kada je dugme za zaustavljanje pritisnuto, "☐" simbol će se pojaviti na prikazima zona kuhanja koje su prethodno bile aktivne.

## Funkcija upravljanja napajanjem

Vaš proizvod ima funkciju upravljanja napajanjem. Ovom funkcijom možete promijeniti postavku ukupne električne energije koja će grijajuću ploču napajati. Za funkciju upravljanja napajanjem postoji 9 različitih nivoa.

Funkcija upravljanja napajanjem - Ukupni nivoi električne energije koji se mogu podesiti

Opције upravljanja napajanjem	Ukupna električna energija
P1	1,2 kW
P2	2,4 kW
P3	3 kW
P4	3,6 kW
P5	4,4 kW
P6	5,4 kW
P7	5,7 kW
P8	6,7 kW
P9	7,4 kW

Kad su zone grijaće ploče isključene,

1. Dodirnite tipku "ⓘ" da biste uključili grijaću ploču.
2. Dodirnite lijevu tipku "⏻" stražnje zone za kuhanje, zatim lijevu tipku "⏪" prednje zone za kuhanje i na kraju tipku "⏹" bez podizanja prsta. Ton se čuje kad se dodirne svaka tipka.
3. Razina upravljanja napajanjem postavljena na zaslonu lijeve stražnje zone za kuhanje i ukupna vrijednost električne energije ove razine prikazuju se na zaslonu lijeve prednje zone za kuhanje. Prestanite dodirivati 3 tipke nakon što se pojave vrijednosti.
4. Prelazite između nivoa dodirnom na tipku "⏹" i postavite ukupnu vrijednost električne energije koju želite prilagoditi.
5. Potvrdite postavku dodirnom na tipku "ⓘ" i isključite plamenik. Aktivira se ukupna vrijednost električne energije koju postavite.

**i** Ovisno o postavljenoj ukupnoj razini električne energije, razina temperature koju možete dodijeliti zonama za kuhanje može varirati. Ovisno o postavci napajanja grijaće ploče, razina temperature koja se dodjeljuje zonama za kuhanje se može automatski smanjiti. Ovo nije greška.

### **Sigurno i efikasno korištenje indukcijskih zona kuhanja**

**Principi rada:** Indukcijska ploča za kuhanje zagrijava direktno posudu u kojoj se kuha kao jedno od svojstava njenih principa rada. Stoga, to ima razne prednosti kada se poredi sa drugim tipovima ploča za kuhanje. Ona radi efikasnije i površina ploče za kuhanje se ne zagrijava.

Indukcijska ploča za kuhanje je opremljena vrhunskim sigurnosnim sistemima koji će vam pružiti maksimalnu sigurnost prilikom korištenja.

**i** Vaša ploča za kuhanje može biti opremljena s indukcijskim zonama kuhanja prečnika od 145, 180, 210 i 280 mm što zavisi od modela. Svaka zona kuhanja automatski otkriva posudu koja se postavi na nju zahvaljujući indukcijskoj funkciji. Energija se usmjerava samo tamo gdje se ostvaruje kontakt između posude i zone kuhanja, te je stoga postignut minimalan utrošak energije.

### **Ograničeno vrijeme rada**

Ploča za kuhanje je opremljena sa ograničenim vremenom rada. Kada jedna ili više zona kuhanja ostanu uključene, zona kuhanja će automatski biti deaktivirana nakon određenog vremenskog perioda (vidi Tabela-1). Ako je programator dodijeljen zoni kuhanja,

ekran programatora će se također kasnije isključiti.

Ograničeno vrijeme rada zavisi od odabranog nivoa temperature.

Maksimalno vrijeme rada se primjenjuje na ovom nivou temperature.

Zona kuhanja može biti ponovo pokrenuta od strane korisnika nakon automatskog isključivanja kao što je gore opisano.

**Tabela-1:** Ograničeno vrijeme rada

Nivo temperature	Ograničeno vrijeme rada - sati
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	4
7	3
8	3
9	2
10	2
11	1,5
12	1,5
13	1,5
14	1
15	1
Brzo zagrijavanje	10 minuta
P1	6
P2	1,5
P3	1

### Zaštita od pregrijavanja

Vaša ploča za kuhanje je opremljena sa sensorima koji osiguravaju zaštitu od pregrijavanja. Sljedeće se može opaziti u slučaju pregrijavanja:

- Aktivna zona kuhanja može biti isključena.
- Odabrani nivo može opasti. Međutim, ovaj uslov se ne može vidjeti na indikatoru.

### Sigurnosni sistem kod prelijevanja

Vaša ploča za kuhanje je opremljena sa sigurnosnim sistemom kod prelijevanja. Ako ima prelijevanja koje se prosulo na upravljačku ploču, sistem će odmah prekinuti dovod napona i isključiti ploču za kuhanje.

U međuvremenu, "E" ili "F" će se pojaviti na displeju.

### Precizno podešavanje energije

Indukcijska ploča reaguje na komande odmah, što je osobina njenih principa rada. Ona mijenja podešavanja energije veoma brzo. Stoga, vi možete spriječiti da se posuda za kuhanje (koja sadrži vodu, mlijeko itd) prelijeva čak i ako je bilo nadomak prelijevanja.

### Bučan rad

Neke vrste buke se mogu pojaviti kod indukcijske ploče za kuhanje. Ovi zvukovi su normalni i dio su indukcijskog kuhanja.

- Zvuk postaje jači pri višim razinama toplote.
- Legura posude za kuhanje može stvarati buku.
- Pri niskim nivoima, redovni zvuk uključivanja/isključivanja se može čuti zbog principa rada.
- Buka se može čuti ako se zagrijava neka prazna posuda. Kada stavite vodu ili jelo u nju, ovaj zvuk će iščeznuti.
- Pri hlađenju električnog sistema može se čuti buka ventilatora.

## Kôdovi greške / razlozi i moguća rješenja

Kôdovi greške	Razlozi greške	Moguća rješenja
E 22 E 26	Indukcijski štednjak je pregrejan.	Isključite indukcijski štednjak i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će se riješiti kada temperatura štednjaka padne ispod granica.
E 46	Jedna ili više tipki drže se pritisnutim duže od 10 sekundi. Predmet je ostavljen na kontrolnoj tabli ili je kontrola izložena pari.	Problem će biti riješen kada sklonite ruku sa štednjaka. Problem će biti riješen kada se očisti kontrolna tabla.
E 47/F1	Ne koristi se lonac pogodan za indukcijsko grijanje.	Greška će biti riješena kada se koristi lonac pogodan za indukcijsko grijanje.
E 1 - E 15	Greška u komunikaciji na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 16 - E 21	Greška senzora temperature na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 23 E 24	Softverska greška na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 25	Greška u radu ventilatora na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 31 - E 45	Greška hardvera elektronske ploče na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.

Kôdovi greške	Razlozi greške	Moguća rješenja
E 48 E 49 E 51	Greška senzora na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Oprema senzora mora biti kompatibilna s radnim uslovima. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 52 - E 57	Greška visoke temperature na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijski štednjak i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će biti riješena kada se temperatura senzora spusti ispod granica. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.

**i** Ako je površina upravljačke ploče osjetljive na dodir izložena pari, cijeli upravljački sistem će se deaktivirati, čuti će se zvuk i "E" će trperiti na prikazu.

**i** Održavajte površinu upravljačke ploče osjetljive na dodir čistom. To može dati pogrešno upozorenje na rad.

**i** Lonci/tave se ne smiju stavljati na upravljačku ploču osjetljivu na dodir.

## 6 Održavanje i njega

### Opšte informacije

Životni vijek proizvoda će biti produžen, a učestali problemi će se smanjiti ukoliko se proizvod čisti u redovnim intervalima.



Isključite uređaj s glavnog napajanja prije započinjanja aktivnosti oko održavanja i čišćenja. Postoji rizik od elektro šoka!



Sačekajte da se uređaj ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!

- Očistite temeljito proizvod nakon svake upotrebe. Na taj način će biti moguće lakše uklanjanje ostataka kuhanja, te oni neće gorjeti prilikom narednog korištenja uređaja.
- Za čišćenje uređaja nisu potrebna posebna sredstva za čišćenje. Koristite toplu vodu s tečnošću za pranje, mekanu krpu ili spužvu da očistite proizvod i zatim ga prebrišite suhom krpom.
- Uvijek osigurajte da bilo kakav višak tečnosti bude temeljito obrisano nakon čišćenja i sve što je proljevano da se odmah posuši brisanjem.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže kiseline ili hlorid da biste čistili površine od nehrđajućeg materijala ili od inoksa niti za čišćenje ručke. Koristite mekanu krpu sa tečnim deterdžentom (ne abrazivnim) da prebrišete te dijelove, obratite pažnju da brišete u jednom smjeru.



Neki deterdženti i materijali za čišćenje mogu izazvati oštećenja na površini. Nemojte koristiti agresivne deterdžente, praškove/kreme za čišćenje ili bilo kakve oštre predmete dok čistite.



Nemojte koristiti čistače na paru da čistite uređaj jer bi to moglo prouzrokovati strujni udar.

### Čišćenje ploče za kuhanje.

#### Staklo-keramička površina

Obrišite staklo-keramičku površinu (vitrokeramika) hladnom vodom, obraćajući pažnju da ne ostavljate ostatke sredstva za čišćenje, a potom osušite mekanom krpom. Ostaci mogu prouzrokovati oštećenja na staklo keramičkoj površini kada se ploča koristi prilikom slijedećeg kuhanja.

Osušene ostatke na staklo-keramičkoj površini (vitrokeramika) ni pod kakvim okolnostima ne bi trebalo strugati oštrim predmetima, čeličnom vunom ili sličnim alatima.

Odstranite mrlje od kalcija (žute mrlje) pomoću komercijalno dostupnih odstranjivača vapna ili manjom količinom odstranjivača vapna poput octa ili soka od limuna.

Ako je površina jako zaprljana, nanosite sredstvo za čišćenje na spužvu i sačekajte da se dobro upije. Zatim očistite površinu ploče za kuhanje vlažnom krpom.



Hrana na bazi šećera kao što su jake kreme i sirupi mora se odmah očistiti, bez čekanja da se površina ohladi. U protivnom, staklo-keramička površina se može trajno oštetiti.

Blago blijedenje boje se može pojaviti na premazima ili drugim površinama tokom vremena. Ovo ne utiče na rad proizvoda. Blijedenje boje i mrlje na staklo keramičkoj površini je normalna pojava, nije greška.

## 7 Rješavanje problema

### **Proizvod odašilje metalne zvukove dok se zagrijava i hladi.**

- Kada se metalni dijelovi zagrijavaju, mogu se širiti i praviti zvukove. >>> *Nije riječ o kvaru.*

### **Proizvod ne radi.**

- Osigurač napajanja je pokvaren ili je pregorio. >>> *Provjerite osigurače u kutiji s osiguračima. Ako je potrebno, zamijenite ih ili vratite u početni položaj.*
- Proizvod nije uključen u (uzemljen) utičnicu. >>> *Provjerite utikač na kablu.*
- Ako ekran ne svijetli kada ponovo uključite ploču za kuhanje. >>> *Isključite uređaj na automatskom prekidaču. Sačekajte 20 sekundi i zatim ponovo uključite.*
- Zaštita od pregrijavanja je aktivna. >>> *Dopustite da se vaša ploča za kuhanje ohladi.*
- Posuda za kuhanje nije odgovarajuća. >>> *Provjerite vašu posudu.*

### **simbol se pojavljuje na prikazu zone kuhanja.**

- Niste postavili posudu na aktivnu zonu kuhanja. >>> *Provjerite da li je posuda na zoni kuhanja.*
- Vaša posuda nije kompatibilna sa indukcijskim kuhanjem >>> *Provjerite da li je vaša posuda za kuhanje kompatibilna sa indukcijskom pločom za kuhanje.*
- Posuda za kuhanje nije ispravno postavljena na sredinu ili dno površine posude nije dovoljno široko za datu zonu kuhanja. >>> *Izaberite dovoljno široku posudu i postavite je na sredinu zone kuhanja.*
- Posuda za kuhanje ili zona kuhanja su pregrijane. >>> *Dopustite da se ohlade.*

### **Odabrana zona kuhanja se iznenada isključuje za vrijeme rada.**

- Možda je vrijeme kuhanja za odabranu zonu kuhanja završeno. >>> *Možete podesiti novo vrijeme kuhanja ili završiti kuhanje.*
- Zaštita od pregrijavanja je aktivna. >>> *Dopustite da se vaša ploča za kuhanje ohladi.*
- Moguće da neki predmet prekriva kontrolnu tablu osjetljivu na dodir. >>> *Uklonite taj predmet sa table.*

### **Posuda se ne zagrijava čak i kada je zona kuhanja uključena.**

- Vaša posuda nije kompatibilna sa indukcijskim kuhanjem >>> *Provjerite da li je vaša posuda za kuhanje kompatibilna sa indukcijskom pločom za kuhanje.*
- Posuda za kuhanje nije ispravno postavljena na sredinu ili dno površine posude nije dovoljno široko za datu zonu kuhanja. >>> *Izaberite dovoljno široku posudu i postavite je na sredinu zone kuhanja.*



Ukoliko ne možete ukloniti problem čak i ako ste implementirali uputstva iz ovog odjeljka, posavjetujte se sa ovlaštenim serviserom ili trgovcem kod kojeg ste kupili vaš proizvod. Nikada ne pokušavajte sami popravljati neispravan proizvod.